



PORT OF HAMBURG

Liner Services 15/16



LEADER SHIP

www.chipolbrok.com



CHIPOLBROK

Better ships / Better service / Better opportunities



Liebe Leserinnen und Leser,

Dear Readers,

der Hamburger Hafen übernimmt an der Schnittstelle Land-/Seeverkehr eine bedeutende Funktion bei der Abwicklung weltweiter Transportketten im seeseitigen Außenhandel. Hafen Hamburg Marketing e.V. (HHM) erarbeitet im Bereich Marktforschung detaillierte Markt- und Verkehrsinformationen in Form von Analysen und Studien. Mit der aktuellen Ausgabe „Port of Hamburg Liner Services 2015/2016“, einem Produkt unserer Marktforschung, bieten wir unseren Geschäftspartnern und Hafenkunden einen Überblick über die weltweiten direkten Linienverbindungen und damit über die Funktion des Hamburger Hafens als Verkehrsdrehscheibe weltweiter Ladungsströme.

Insgesamt unterhält der Hamburger Hafen mehr als 120 Linienverkehre mit über 100 Ländern auf sechs Kontinenten. Neben den Linienverbindungen im interkontinentalen Verkehr informiert das „Port of Hamburg Liner Services 2015/2016“ auch über die große Anzahl europäischer Feeder- und Shortsea-Verbindungen. Mit einer Auflage von 7.000 Exemplaren erreicht die Publikation weltweit eine Vielzahl von Interessenten aus den Bereichen Spedition und Logistik sowie Handel und Industrie.

Ergänzt wird die Printausgabe von der regelmäßig aktualisierten „Liner Services Datenbank“ auf www.hafen-hamburg.de, die auch planmäßige Verbindungen per Umladung und Angebote von schiffsbuchenden Verfrachtern vorhält. Die Datenbank bietet nützliche Such- und Sortier-Funktionen und verfügt über viele zusätzliche Details zu den Liniendiensten. Sie wird von den Nutzern jeden Monat durchschnittlich 30.000 Mal besucht.

Wir freuen uns, wenn Ihnen die neue Ausgabe des „Liner Services“ und unsere „Liner Services Datenbank“ als nützliche Informationsquellen dienen.

Mit freundlichem Gruß

Jens Schlegel
Manager Marktforschung,
Hafen Hamburg Marketing e.V.

The Port of Hamburg performs a vital role at the interface between land-based and sea-going traffic in the global transport chains carrying maritime foreign trade. The Market Research division of Port of Hamburg Marketing (HHM) produces detailed market and traffic information in the form of analyses and studies. Our current edition of the “Port of Hamburg Liner Services 2015/2016”, also a product of our Market Research division, provides our business partners and port customers with an overview of the worldwide network of direct liner services, and this also illustrates the function of the Port of Hamburg as a transport hub for global flows of merchandise.

The Port of Hamburg offers over 120 liner services to more than 100 countries on six continents. In addition to the liner services in the intercontinental transport network, “Port of Hamburg Liner Services 2015/2016” also lists a large number of European feeder and shortsea connections. With a print run of 7,000 copies, this publication reaches a vast number of interested parties operating in freight forwarding and logistics, commerce and industry located all over the world.

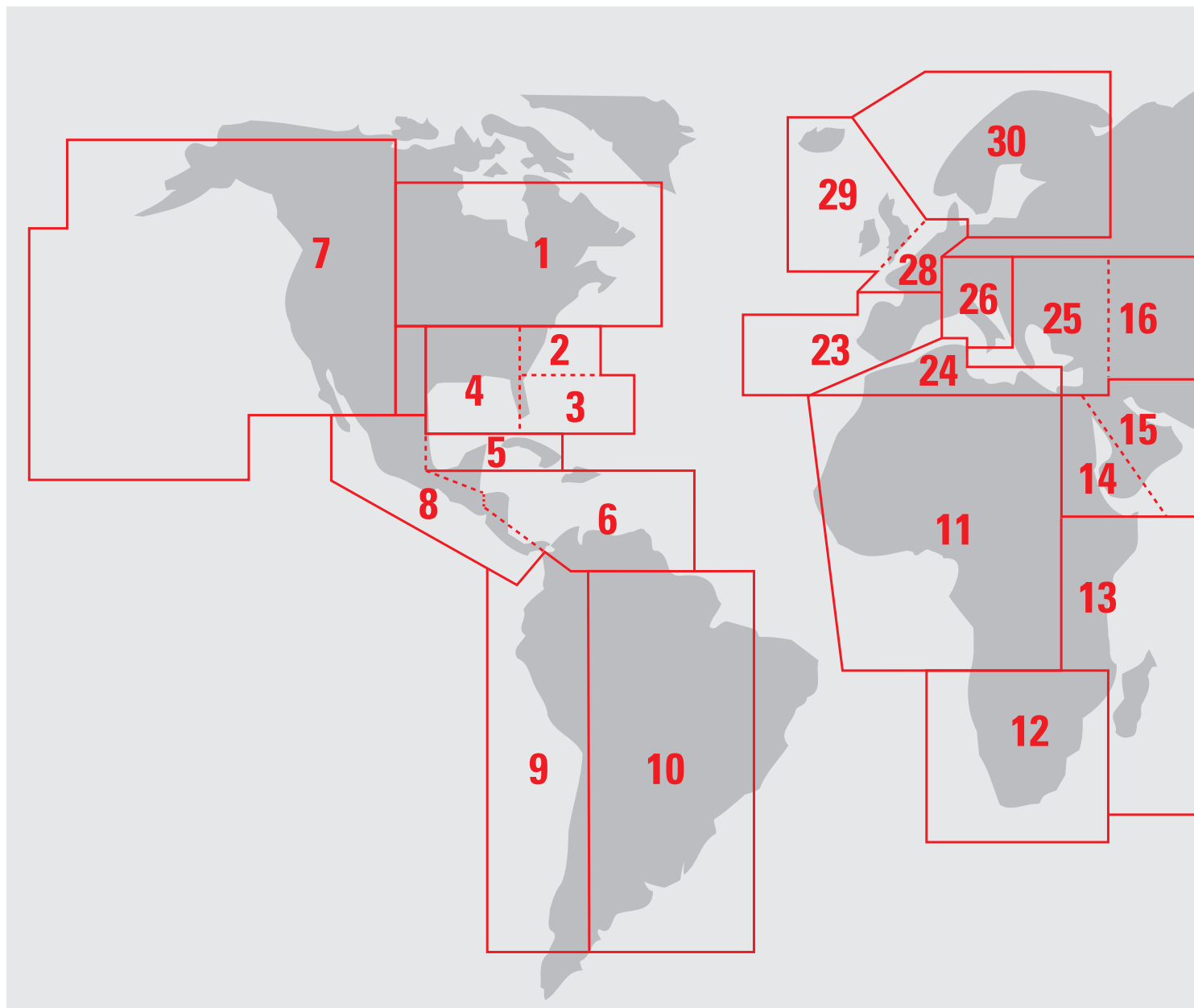
The printed edition is complemented by the “Liner Services Database”. This constantly updated database is available online at www.portofhamburg.com. It also includes scheduled connections that are available via transshipments, and those provided by freight forwarding companies offering chartered cargo space (NVOCCs). There are convenient search and sorting functions, as well as a wealth of useful additional information about the liner services. The database receives an average of about 30,000 visits each month.

We are pleased to present you with this new edition of the “Liner Services”, and we hope that together with our “Liner Services Database” it will be a useful source of information for you.

Sincerely,

Jens Schlegel
Manager Market Research,
Port of Hamburg Marketing

Fahrtgebiete/Trade Areas



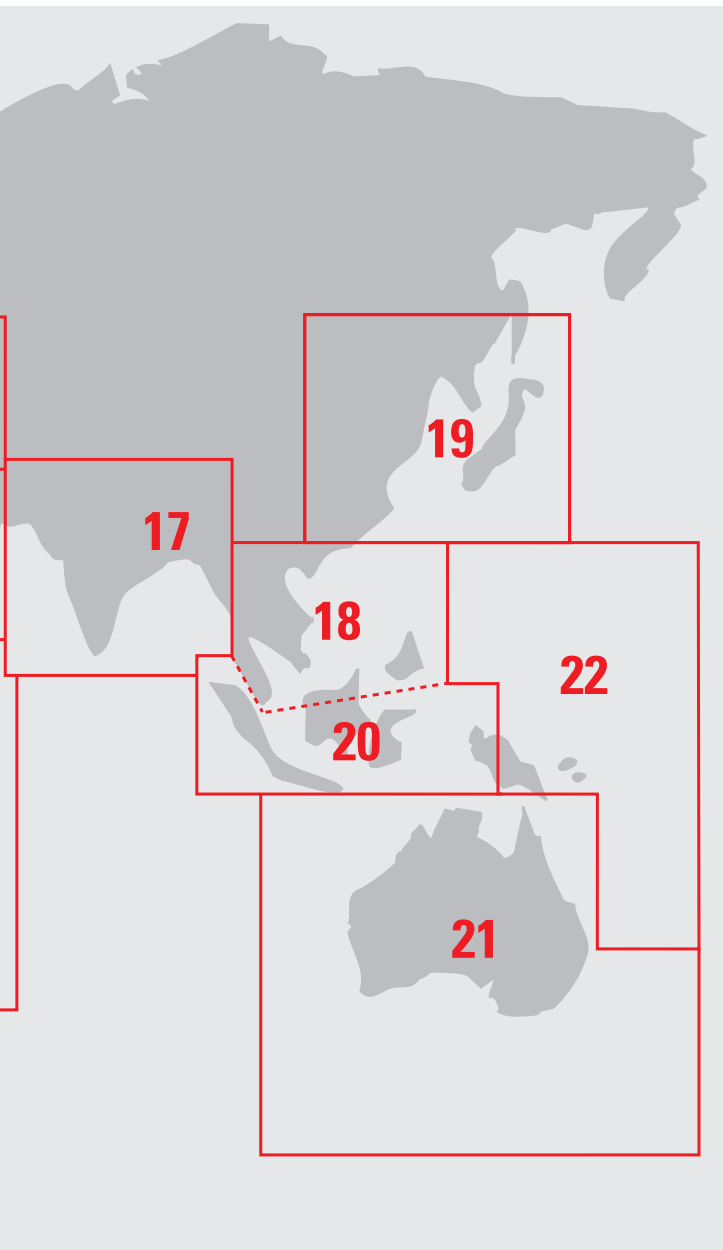
Fahrtgebiete

	Seite
1. Kanada/Große Seen	8
2. Nordamerika Ostküste	9
3. US-Atlantik/Bermuda/Bahamas	10
4. US-Golf	11
5. Kuba/Mexiko	12
6. Mittelamerika/Westindien	13
7. Nordamerika Westküste	15
8. Mittelamerika Westküste	16
9. Südamerika Westküste	17
10. Südamerika Ostküste	19
11. Westafrika	21
12. Südafrika	24
13. Ostafrika/Inseln im Indischen Ozean	25
14. Rotes Meer	26
15. Arabischer Golf/Persischer Golf	27
16. Kaspisches Meer	29
17. Südasien	30
18. Südostasien	32
19. Nordostasien	34
20. Indonesien	37
21. Australien/Neuseeland	38

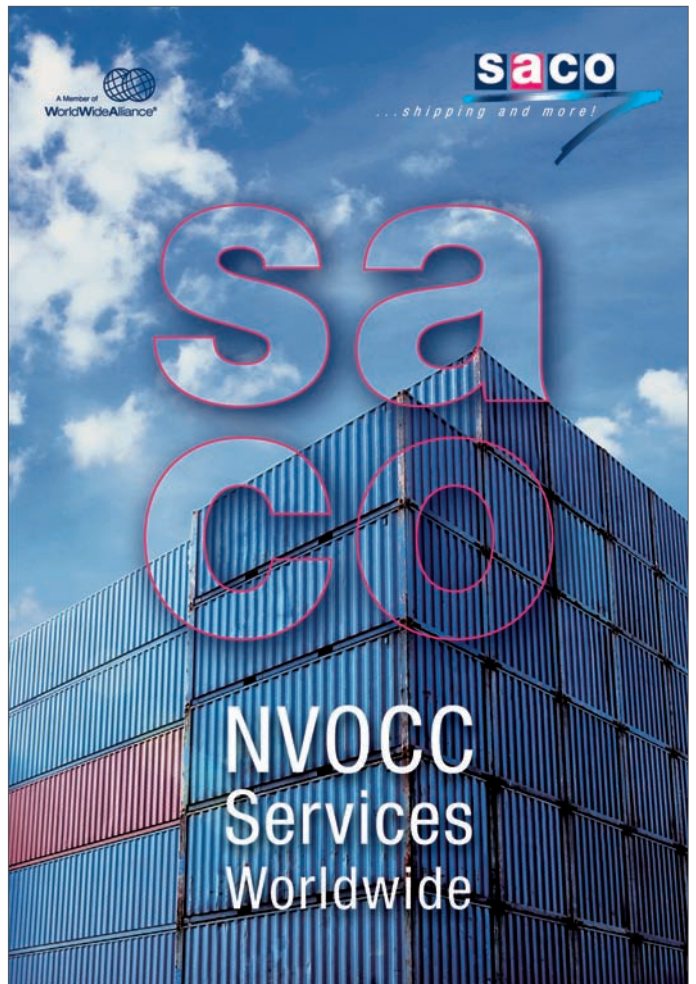
22. Neuguinea/Pazifik	39
23. Spanien/Portugal/Azoren/Madeira	40
24. Nordafrika	42
25. Östliches Mittelmeer/Schwarzes Meer	44
26. Westliches Mittelmeer/Adria	46
28. Nordsee/Niederlande/Belgien/Frankreich	47
29. Großbritannien/Irland/Island	48
30. Skandinavien/Ostsee (Eismeer)	50

Trade Areas

	page
1. Canada/Great Lakes	8
2. US-North Atlantic	9
3. US-South Atlantic/Bermuda/Bahamas	10
4. US-Gulf	11
5. Cuba/Mexico Gulf	12
6. Central America/West Indies	13
7. North America West Coast	15
8. Central America West Coast	16



	page
9. South America West Coast	17
10. South America East Coast	19
11. West Africa	21
12. Southern Africa	24
13. East Africa/Islands Indian Ocean	25
14. Red Sea	26
15. Arabian/Persian Gulf	27
16. Caspian Sea	29
17. South Asia	30
18. South East Asia	32
19. North East Asia	34
20. Indonesia	37
21. Australia/New Zealand	38
22. New Guinea/Pacific	39
23. Spain/Portugal/Azores/Madeira	40
24. North Africa	42
25. East Mediterranean Sea/Black Sea	44
26. West Mediterranean Sea/Adriatic Sea	46
28. North Sea/Netherlands/Belgium/France	47
29. Great Britain/Ireland/Iceland	48
30. Scandinavia/Baltic Sea (Ice Sea)	50



QUAY OPERATION - WAREHOUSING

WALLMANN & CO

Handling and storage: general cargo, heavy lifts,
iron and steel products
Terminal area: 130.000 sqm where of 55.000 sqm covered storage space
Container Freight Station
Port of Hamburg: Southern Reiherstieg / Railway siding number 819

Cargo handling with our second Liebherr mobile harbour crane LHM 600 has reached a new dimension: We are now able to offer the highest lifting capacity of harbour mobile cranes in german seaports. 2 LHM 600 Liebherr mobile harbour cranes, each with up to 208 t lifting capacity, in combined twin-operation up to 406 tons and 2 LHM 500 Liebherr mobile harbour cranes, each with up to 140 t lifting capacity.



Wallmann & Co. (GmbH & Co. KG)
Pollhornweg 31-39
D-21107 Hamburg
Phone: +49-40-75 20 7-0
Fax: +49-40-75 20 7-203
mail@wallmann-hamburg.de
www.wallmann-hamburg.de

Liner Services

Der Großteil der weltweit über 1.000 Seehäfen wird von Hamburg aus direkt angelaufen. Das **Linienverzeichnis „Port of Hamburg Liner Services“** liefert eine einmalige Übersicht der direkten Linien-, Feeder- und Shortsea-Verbindungen des Hamburger Hafens.

Sie suchen beispielsweise eine Auswahl der Containerliniendienste von Hamburg nach Shanghai? Die Übersicht der 30 Fahrtgebiete auf Seite 4/5 hilft Ihnen bei der schnellen Orientierung. Die Region Nord-Ost-Asien ist mit der Ziffer 19 versehen. Die Legende zeigt, dass dieses Fahrgebiet sich auf Seite 34 befindet. Neben einem detaillierten Kartenausschnitt mit allen Destinationen finden Sie für jedes Land (COUNTRY) eine Tabelle mit:

- den Häfen (PORT), in alphabetischer Reihenfolge
- den Schifffahrtsgesellschaften (CARRIERS)
- den Terminals in Hamburg (TERMINALS)
- Angaben zu den eingesetzten Schiffstypen (CARGO)
 - .. C = Container R = Rollende Ladung
 - .. BB = Stückgut HL = Schwergut

Das ausgeprägte Netzwerk direkter Linienverbindungen wird ergänzt durch indirekte Verbindungen via Umladung, mit denen nahezu jeder Seehafen der Welt erreicht werden kann.

- Seehafen per Direktverbindung
- Seehafen per Umladung

Die Kontaktdaten der Ansprechpartner der jeweiligen Schifffahrtsgesellschaften für Buchungen ab/an Hamburg haben wir für Sie in der Übersicht auf Seite 56 - 58 zusammengestellt.

Liner Services Datenbank

Alle vermarkteten Linienverbindungen des Hamburger Hafens per Seeschiff sind auch online über die **„Liner Services Datenbank“**, auf www.hafen-hamburg.de in der Rubrik **„Linendienste“** abrufbar.

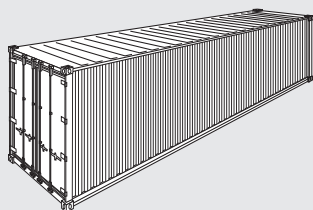


Neben der Auswahl nach Fahrtgebieten, Ländern und einer Hafen-Direktsuche können die Abfrage-Ergebnisse nach Schifffahrtsgesellschaften, ihren Agenturen sowie in Hamburg bedienten Terminals, eingesetzten Schiffstypen und weiteren Kriterien sortiert und gefiltert werden. Per Mausklick stehen aktuelle Kontaktdaten von rund 100 Agenturen und Linien-Reedereien zur Verfügung.

Ergänzt werden die Verbindungen mit Informationen zum jeweiligen Liniendienst, wie der vollständigen Hafenrotation, zu der Abfahrtsfrequenz und zu den eingesetzten Schiffen. Schiffe, die sich zum Zeitpunkt der Abfrage im Hamburger Hafen befinden, werden besonders hervorgehoben.

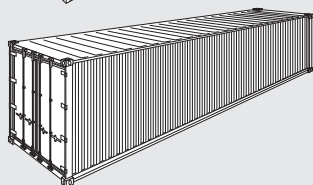
Auch die Profile der Hamburger Umschlagterminals sind mit der Abfahrtsdatenbank verknüpft, so dass sich der Nutzer über die Ausstattung und Besonderheiten der Anlagen informieren kann, an denen der ausgewählte Liniendienst abgefertigt wird.

Containerarten/Types of Containers



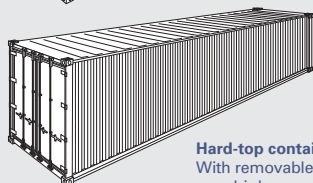
Standard-Container 20' , 40' und 45'
Geeignet für jede normale Ladung.

Standard container (20', 40' and 45')
Suitable for any normal cargo.



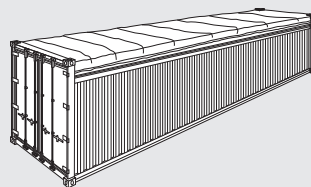
High Cube-Container 40' und 45'
Speziell für leichte, voluminöse Ladung.

High-cube container (40' and 45')
Specially designed for light, voluminous cargo.



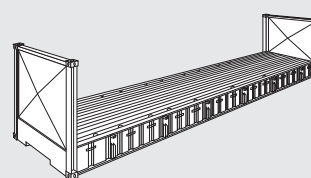
Hardtop-Container 20' und 40'
Mit abnehmbarem Stahldach.
Speziell für schwere oder überhohe Ladung. Beladung von oben oder von der Türseite bei ausgeschwenktem Türquerträger.

Hard-top container (20' and 40')
With removable steel top; specially designed for heavy or very high cargoes; loadable from the top or side door with the cross-bar swung out.



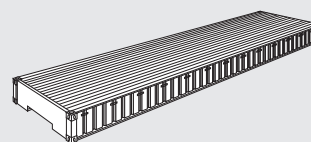
Open Top-Container 20' und 40'
Mit abnehmbarer Plane. Speziell für überhohe Ladung. Beladung von oben oder von der Türseite bei ausgeschwenktem Türquerträger.

Open-top container (20' and 40')
With removable cover; specially designed for heavy or unusually high cargoes; loadable from the top or side door with the cross-bar swung out.



Flat 20' und 40'
Speziell für Schwergut und überbreite Ladung.

Flat (20' and 40')
Specially designed for heavy or extra-wide cargoes.



Platform 20' und 40'
Speziell für Schwergut und übergroße Ladung. (Nicht für Inlandtransporte.)

Platform (20' and 40')
Specially designed for heavy or extra-wide cargoes (but not domestic transportation).

Liner Services

The majority of the more than 1,000 seaports around the world are serviced directly from Hamburg. The **“Port of Hamburg Liner Services” compendium** provides a unique overview of the direct liner, feeder and shortsea connections to and from the Port of Hamburg.



To give an example: you want to see the range of liner services for containers that are available from Hamburg to Shanghai? First, you can get a quick overview of the 30 routes on page 4/5. The region of North-East Asia is labelled “19”. On the legend, you can see that this route is shown on page 34. Alongside a detailed map section showing all the destinations in this region, you will find a table for each country (COUNTRY) listing:

- the ports (PORT), in alphabetical order
- the carriers (CARRIERS)
- the terminals in Hamburg (TERMINALS)
- details of the types of vessels deployed (CARGO)
 - C = containers R = rolling cargo
 - BB = general cargo HL = heavy cargo

The extensive network of direct liner services is supplemented by indirect connections that are available via transhipments

and allow virtually every seaport in the world to be reached.

- Seaport, direct connection
- Seaport, via transhipment

The contact details for the persons handling bookings from/to Hamburg at the various shipping companies are compiled in the overview of addresses on pages 56–58.

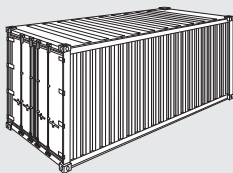
Liner Services Database

All advertised liner services operated by seagoing vessels and calling at the Port of Hamburg can also be viewed online in the **“Liner Services Database”**, at www.portofhamburg.com, under the heading **“Liner Services”**.

In addition to searching by shipping route, by country or by the name of a specific port, the search results can also be sorted and filtered according to the names of the shipping companies, their agencies, the terminals serviced in Hamburg, the type of vessel, as well as other parameters. The database provides one-click access to up-to-date contact details for around 100 agencies and liner shipping companies.

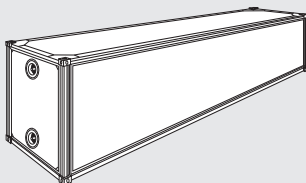
The listed connections are supplemented with additional information about the relevant liner service, including the complete port rotation, the number of departures and the vessels deployed. Highlighted on the map are ships located at the Port of Hamburg at the time an online enquiry is made.

The profiles of the cargo terminals in Hamburg are also linked to our database of departures, making it easy for users to find out about the facilities and special services offered at the terminal where a selected liner service will be processed.



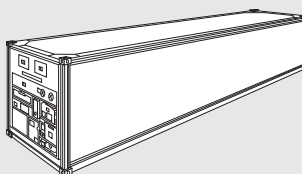
Ventilierter Container 20'
Speziell für Ladung, die belüftet werden muss.

Ventilated container (20')
Specially designed for cargoes that require ventilation.



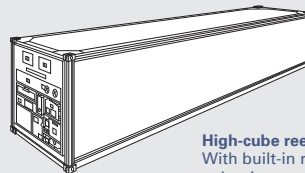
Isolier-Container 20' und 40'
Speziell für Ladung, die konstante Temperaturen erfordert. Temperatursteuerung über Schiffskühlanlage, Terminal-Kühlanlage oder ein „Clip-On“-Kühlaggregat.

Insulated container (20' and 40')
Specially designed for cargoes that require constant temperatures; temperature control via ship's or terminal refrigeration system or clip-on reefer unit.



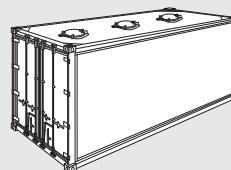
Kühl-Container 20' und 40'
Mit eingebautem Kühlaggregat. Speziell für Ladung, die konstante Plus- oder Minus-Temperaturen erfordert.

Reefer container (20' and 40')
With built-in reefer unit; specially designed for cargoes that require constant above- or below-zero temperatures.



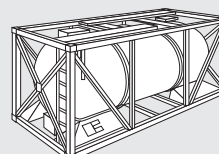
High Cube-Kühl- Container 40' und 45'
Mit eingebautem Kühlaggregat. Speziell für leichte, voluminöse Ladung, die konstant gehaltene Plus- oder Minus-Temperaturen erfordert.

High-cube reefer container (40' and 45')
With built-in reefer unit; specially designed for light, voluminous cargoes that require constant above- or below-zero temperatures.



Bulk-Container 20'
Speziell für Schüttgut, wie z.B. Malz.

Bulk container (20')
Specially designed for bulk cargo, e.g. malt.



Tank-Container 20'
Speziell für flüssige Chemikalien. Ausgewählte Container werden ausschließlich für flüssige Lebensmittel eingesetzt.

Tank container (20')
Specially designed for liquid chemicals. Some are used exclusively for liquid foods.

Trade Area 1 – Canada/Great Lakes



COUNTRY:  CANADA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Halifax	ACL, Hapag-Lloyd, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), Unikai	C, BB, R
Montreal	Hapag-Lloyd, OOCL, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB	C, BB
Trois Rivieres	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB

saco
NVOCC Services Worldwide

Alle Liniendienste via Hamburg
finden Sie auf
www.hafen-hamburg.de/linerservices

Hafen Hamburg Marketing

NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

NYK Line (Deutschland) GmbH
Am Kaiserkai 1 - 20457 Hamburg
Tel.: +49-40- 33 400- 0
Fax: +49-40- 33 400- 1290
Mail: nykline.hamburg@ne.nykline.com
www.nykline.com

GOT CARGO?
ACL is Your Partner With All The Right Equipment For
RORO & Container Shipments to/from North America

ACL
HamCSRequests@aclcargo.com • ACLcargo.com

**A WORLD LEADER IN GLOBAL
CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE**

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.COM

MSC for the real world

Trade Area 2 – US-North Atlantic



COUNTRY:  USA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Baltimore, MD	ACL, Hapag-Lloyd, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), Unikai	C, BB, R
Camden, NJ	Chipolbrok, Spliethoff	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT)	BB, HL
Charleston, SC	ACL, APL, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, HMM, MOL, NYK, OOCL, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB	C, BB
New York, NY	ACL, APL, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, HMM, MOL, NYK, OOCL	HHLA - CTB, Unikai	C, BB, R
Norfolk, VA	ACL, APL, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, HMM, MOL, NYK, OOCL	HHLA - CTB, Unikai	C, BB, R
Philadelphia, PA	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Savannah, GA	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB

GOT CARGO?
 ACL is Your Partner With All The Right Equipment For RORO & Container Shipments to/from North America
ACL
 HamCSRequests@aclcargo.com • ACLcargo.com

A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE
 Contact your MSC agency in Hamburg
 +49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.COM
MSC for the real world

saco shipping and more!
NVOCC Services Worldwide

Trade Area 3 – US-South Atlantic/Bermuda/Bahamas



COUNTRY:  **BAHAMAS**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Freeport	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB

COUNTRY:  **USA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Jacksonville, FL	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Palm Beach, FL	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB

saco
NVOCC Services Worldwide

GOT CARGO?
ACL is Your Partner With All The Right Equipment For RORO & Container Shipments to/from North America

ACL
HamCSRequests@aclcargo.com • ACLcargo.com

A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.com

MSC for the real world

Trade Area 4 – US-Gulf



COUNTRY:  USA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Houston, TX	Chipolbrok, Spliethoff	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT)	BB, HL
Mobile, AL	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
New Orleans, LA	Chipolbrok, Spliethoff	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT)	BB, HL
Tampa, FL	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB



A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
[+49 40 30295-0](tel:+4940302950) or info@mscgermany.com
MSC.COM

 **for the real world**



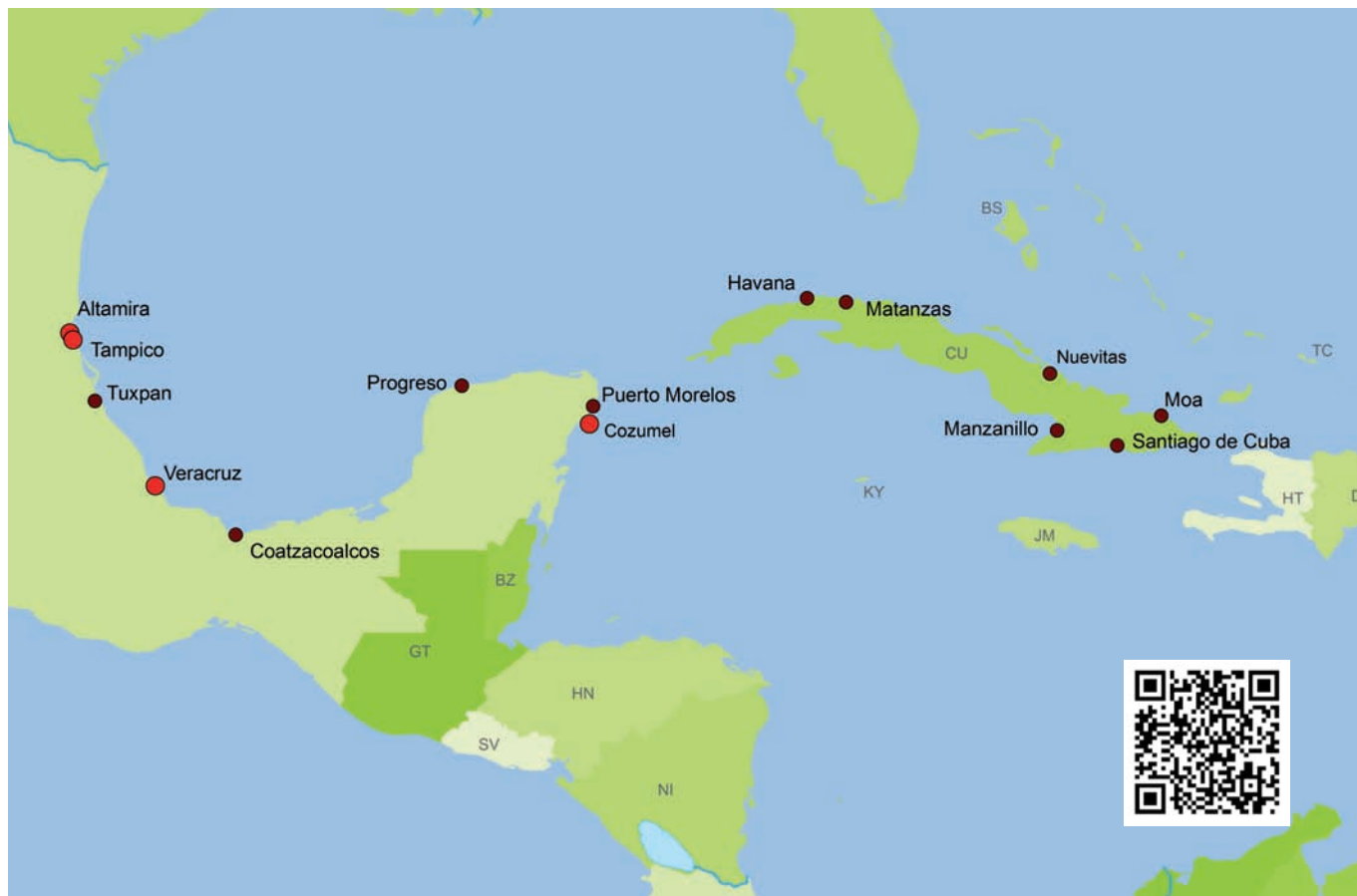
saco

NVOC Services Worldwide



...shipping and more!

Trade Area 5 – Cuba/Mexico Gulf



COUNTRY:  MEXICO

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Altamira	Hamburg Süd, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH	C, BB
Cozumel	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Tampico	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Veracruz	Hamburg Süd, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH	C, BB

Alle Liniendienste via Hamburg finden Sie auf www.hafen-hamburg.de/linerservices

Hafen Hamburg Marketing

HAMBURG SÜD
 Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG
 Willy-Brandt-Straße 59-61, 20457 Hamburg
 Tel.: +49 40- 37 05- 0
 Fax: +49 40- 37 05- 24 00
 E-Mail: central@hamburgsud.com
 www.hamburgsud.com

A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.COM

MSC for the real world

Trade Area 6 – Central America/West Indies



COUNTRY:  **ARUBA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Oranjestad	Seatrade	HHLA-Frucht	C, BB

COUNTRY:  **BARBADOS**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Bridgetown	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB

COUNTRY:  **COLOMBIA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Barranquilla	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Cartagena	CCNI, CMA CGM, CSAV, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, MSC, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB, Eurogate - CTH	C, BB
Santa Marta	Maersk	HHLA-Frucht	C

COUNTRY:  **COSTA RICA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Puerto Limon	Hamburg Süd	Eurogate - CTH	C
Puerto Moin	CMA CGM, CSAV, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd	Eurogate - CTH, HHLA - CTB	C

COUNTRY:  **CURACAO**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Willemstad	Seatrade	HHLA-Frucht	C, BB

COUNTRY:  **DOMINICAN REPUBLIC**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Caucedo	CMA CGM, CSAV, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, MSC	Eurogate - CTH, HHLA - CTB	C
Rio Haina	Seatrade, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), HHLA-Frucht	C, BB

Trade Area 6 – Central America/West Indies

COUNTRY:  **GUATEMALA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Santo Tomas de Castilla	CMA CGM, CSAV, Hapag-Lloyd	HHLA - CTB	C

COUNTRY:  **HAITI**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Port-au-Prince	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB

COUNTRY:  **HONDURAS**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Puerto Cortes	CMA CGM, CSAV, Hapag-Lloyd	HHLA - CTB	C

COUNTRY:  **JAMAICA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Kingston	CMA CGM, CSAV, Hapag-Lloyd, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB	C, BB

COUNTRY:  **PANAMA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Cristobal	CSAV, MSC	Eurogate - CTH	C
Manzanillo	CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk	HHLA - CTB, HHLA-Frucht	C

COUNTRY:  **PUERTO RICO**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
San Juan	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB

COUNTRY:  **SURINAM**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Paramaribo	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB

COUNTRY:  **VENEZUELA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Guanta	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
La Guaira	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Maracaibo	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Puerto Cabello	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB



Alle Liniendienste via Hamburg
finden Sie auf
www.hafen-hamburg.de/linerservices




HAMBURG SÜD
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG
Willy-Brandt-Straße 59-61, 20457 Hamburg
Tel.: +49 40- 37 05- 0
Fax: +49 40- 37 05- 24 00
E-Mail: central@hamburgsud.com
www.hamburgsud.com



saco
...shipping and more!
NVOCC Services Worldwide

Trade Area 7 – North America West Coast



COUNTRY:  USA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Los Angeles, CA	Maersk, MSC	Eurogate - CTH	C
Oakland, CA	Maersk, MSC	Eurogate - CTH	C




NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

NYK Line (Deutschland) GmbH
Am Kaiserkai 1 - 20457 Hamburg
Tel.: +49-40- 33 400- 0
Fax: +49-40- 33 400- 1290
Mail: nykline.hamburg@ne.nykline.com
www.nykline.com



Alle Liniendienste via Hamburg
finden Sie auf
www.hafen-hamburg.de/linerservices


Hafen Hamburg Marketing



saco shipping and more!

WorldWideAlliance®

NVOCC Services Worldwide



A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.COM

 **for the real world**

Trade Area 8 – Central America West Coast



COUNTRY:  PANAMA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Balboa	CMA CGM, CSAV, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk, MSC	Eurogate - CTH, HHLA - CTB, HHLA-Frucht	C

Für weitere Verbindungen per Umladung in dieses Fahrtgebiet siehe Liner-Services-Datenbank im HHM-Internetauftritt
www.hafen-hamburg.de/linerservices

For further transhipment connections to this trade area please consult the Liner-Services-Database on
www.portofhamburg.com/en/linerservices

WILLIS GMBH & CO. KG
FRANKENSTR. 5
20097 HAMBURG

Willis

IHR VERSICHERUNGSMAKLER
IM HAFEN

TEL.: 040/ 84 00 40- 0
FAX: 040/ 84 00 40- 1650
WWW.WILLIS.COM



A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.COM

MSC for the real world



Alle Liniendienste via Hamburg
finden Sie auf
www.hafen-hamburg.de/linerservices

Hafen Hamburg Marketing

Trade Area 9 – South America West Coast



COUNTRY:  **CHILE**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Antofagasta	BBC, CCNI	C. Steinweg (SWT)	C, BB, HL
Coronel	CSAV, MSC	Eurogate - CTH	C
Iquique	CCNI	C. Steinweg (SWT)	C, BB
Mejillones	CSAV, MSC	Eurogate - CTH	C
Puerto Angamos	BBC, CCNI, CSAV, MSC	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH	C, BB, HL
San Antonio	CCNI, CSAV, MSC	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH	C, BB
Valparaiso	BBC, CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB	C, BB, HL

COUNTRY:  **ECUADOR**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Guayaquil	BBC, CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk, Seatrade	C. Steinweg (SWT), HHLA-Frucht, HHLA-Frucht, HHLA - CTB	C, BB, HL
Puerto Bolivar	Seatrade	HHLA-Frucht	C, BB

Trade Area 9 – South America West Coast

COUNTRY:  PERU

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Callao	BBC, CCNI, CMA CGM, CSAV, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, MSC	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTB	C, BB, HL
Matarani	BBC	C. Steinweg (SWT)	BB, HL
Paita	CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Seatrade	HHLA - CTB, HHLA-Frucht	C, BB



A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.COM

msc for the real world

PORTlog
 your virtual freight village



- PORTlog -
 Ihre Hamburger Logistikkörbe

Finden Sie mit wenigen Klicks Dienstleister rund um Lagerung, Umschlag und Transport.

www.portlog.de

Hafen Hamburg Marketing e.V.
 Telefon: 040 37 70 90 - info@hafen-hamburg.de



Qualifizierung für Beschäftigte und Arbeitssuchende



ma-co Hamburg: Tel. +49 (0)40 75 60 82-0
Bremerhaven: Tel. +49 (0)471 48 38 5-0
Bremen: Tel. +49 (0)421 47 87 79-0
Wilhelmshaven: Tel. +49 (0)4421 77 41 5-0



ma-co maritimes kompetenzentrum Hamburg | info@ma-co.de | www.ma-co.de

Trade Area 10 – South America East Coast



COUNTRY:  **ARGENTINA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Buenos Aires	BBC, CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk, MSC, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB	C, BB, HL
Zarate	Grimaldi	Unikai	C, BB, R

COUNTRY:  **BRAZIL**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Angra dos Reis	BBC	C. Steinweg (SWT)	BB, HL
Belem	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Fortaleza	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Itapoa	CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk, MSC	HHLA - CTB	C
Itaqui	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Manaus	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Navegantes	CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk, MSC	Eurogate - CTH	C
Paranagua	BBC, CMA CGM, Grimaldi, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk, MSC, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB, Unikai	C, BB, R, HL
Rio de Janeiro	BBC, CMA CGM, Grimaldi, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk, MSC, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, Unikai	C, BB, R, HL
Rio Grande	BBC, Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB, HL
Rio Grande do Sul	CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk, MSC	HHLA - CTB	C
Salvador	BBC, CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk, MSC	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH	C, BB, HL

Trade Area 10 – South America East Coast

COUNTRY:  BRAZIL

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Santos	BBC, CMA CGM, Grimaldi, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk, MSC, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTB, Unikai	C, BB, R, HL
Vila do Conde	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Vitoria	BBC, Grimaldi, Spliethoff		

COUNTRY:  URUGUAY

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Montevideo	BBC, CMA CGM, Grimaldi, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk, MSC, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB, Unikai	C, BB, R, HL
Nueva Palmira	BBC	C. Steinweg (SWT)	BB, HL




GRIMALDI GROUP
GRIMALDI Germany GmbH
 Großer Grasbrook 10 · 20457 Hamburg
 Telefon: +49 (0)40 789 707-0
 Telefax: +49 (0)40 789 707-70
 info@Grimaldi-Germany.de
 www.Grimaldi-Germany.de



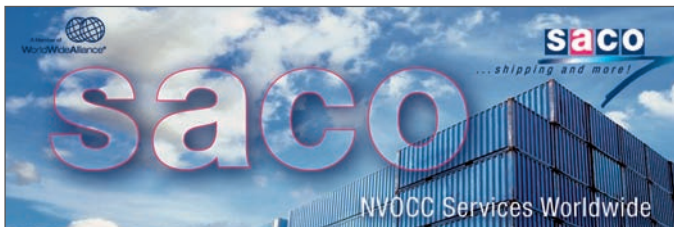

HAMBURG SÜD
 Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG
 Willy-Brandt-Straße 59-61, 20457 Hamburg
 Tel.: +49 40-37 05-0
 Fax: +49 40-37 05-24 00
 E-Mail: central@hamburgsud.com
 www.hamburgsud.com



A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
 +49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
 MSC.COM

 for the real world



Alle Liniendienste via Hamburg
 finden Sie auf
www.hafen-hamburg.de/linerservices


 Hafen Hamburg Marketing

Schnell geschaltet...



J. J. Wenzel
 Anzeigenverwaltung
 Port of Hamburg Magazine
 und Liner Services
 Telefon: +49- 4536- 8904657
 E-Mail: mail@wenzel-hamburg.com
 Web: www.wenzel-hamburg.com

Trade Area 11 – West Africa



COUNTRY: ANGOLA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Cabinda	UAL	Buss Hansa	C, BB
Lobito	UAL	Buss Hansa	C, BB
Luanda	UAL, Grimaldi	Buss Hansa, Unikai	C, BB, R
Soyo	UAL	Buss Hansa	C, BB

COUNTRY: BENIN

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Cotonou	Grimaldi, Sallaum	Buss Hansa, Unikai	C, BB, R

COUNTRY: CAMEROON

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Douala	Grimaldi, Safmarine, Sallaum	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Unikai	C, BB, R

COUNTRY: CANARY ISLANDS

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Las Palmas	Hapag-Lloyd, MSC, DAL, OPDR	Buss Hansa, Eurogate - CTH	C
Santa Cruz de Tenerife	DAL, OPDR	Buss Hansa	C

Trade Area 11 – West Africa

COUNTRY: CONGO REP.

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Pointe Noire	Safmarine, Sallaum, UAL, Grimaldi	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Buss Hansa, Unikai	C, BB, R

COUNTRY: EQUATORIAL GUINEA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Bata	Safmarine	C. Steinweg (SWT)	C, BB
Luba	UAL	Buss Hansa	C, BB
Malabo	Safmarine, UAL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT)	C, BB

COUNTRY: GABON

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Libreville	Grimaldi	Unikai	C, BB, R
Port Gentil	UAL	Buss Hansa	C, BB

COUNTRY: GAMBIA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Banjul	Grimaldi	Unikai	C, BB, R

COUNTRY: GHANA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Takoradi	HPL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB
Tema	CMA CGM, Delmas, Grimaldi, Hapag-Lloyd, MOL, Sallaum	Buss Hansa, HHLA - CTA, Unikai	C, BB, R

COUNTRY: GUINEA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Conakry	Grimaldi, Sallaum	Buss Hansa, Unikai	C, BB, R

COUNTRY: IVORY COAST

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Abidjan	CMA CGM, Delmas, Grimaldi, Hapag-Lloyd, HPL, MOL, Safmarine, Sallaum	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, R
San Pedro	HPL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB

COUNTRY: MAURITANIA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Nouadhibou	HPL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB
Nouakchott	HPL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB

COUNTRY: NIGERIA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Lagos	Grimaldi, HPL, Safmarine, Sallaum	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, R
Lagos-Tincan Is.	CMA CGM, Delmas, Hapag-Lloyd, MOL	HHLA - CTA	C

Trade Area 11 – West Africa

COUNTRY:  NIGERIA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Onne	Safmarine, HPL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB
Port Harcourt	HPL, UAL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB
Warri	HPL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB

COUNTRY:  SENEGAL

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Dakar	Grimaldi	Unikai	C, BB, R

COUNTRY:  SIERRA LEONE

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Freetown	Grimaldi, Sallaum	Buss Hansa, Unikai	C, BB, R

COUNTRY:  TOGO

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Lome	Grimaldi, Sallaum	Buss Hansa, Unikai	C, BB, R




GRIMALDI GROUP
GRIMALDI Germany GmbH
 Großer Grasbrook 10 · 20457 Hamburg
 Telefon: +49 (0)40 789 707-0
 Telefax: +49 (0)40 789 707-70
 info@Grimaldi-Germany.de
 www.Grimaldi-Germany.de



HAMBURG SÜD

 Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-
 Gesellschaft KG
 Willy-Brandt-Straße 59-61, 20457 Hamburg
 Tel.: +49 40- 37 05- 0
 Fax: +49 40- 37 05- 24 00
 E-Mail: central@hamburgsud.com
 www.hamburgsud.com

 **saco** 
 shipping and more!
 NVOCC Services Worldwide



**A WORLD LEADER IN GLOBAL
 CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE**

Contact your MSC agency in Hamburg
 +49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.COM

 **for the real world**



The intermodal link:
www.portofhamburg.com

All connections via Port of Hamburg


 Port of Hamburg

Trade Area 12 – Southern Africa



COUNTRY:  **MOZAMBIQUE**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Beira	Copenship	C. Steinweg (SWT)	BB
Maputo	Copenship	C. Steinweg (SWT)	BB
Nacala	Copenship	C. Steinweg (SWT)	BB
Pemba	Copenship	C. Steinweg (SWT)	BB

COUNTRY:  **NAMIBIA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Walvis Bay	MACS, Sallaum	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT)	C, BB, R

COUNTRY:  **SOUTH AFRICA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Cape Town	Hapag-Lloyd, MACS, MSC	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH	C, BB
Durban	Copenship, Hapag-Lloyd, MACS, MSC	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH	C, BB
Ngqura	Hapag-Lloyd, MSC	Eurogate - CTH	C
Port Elizabeth	Hapag-Lloyd, MACS, MSC	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH	C, BB
Richards Bay	MACS	C. Steinweg (SWT)	C, BB
Saldanha Bay	Copenship	C. Steinweg (SWT)	BB







tel: 040 761146710
fax: 040 761146711
info@overseas-freighters.com

www.overseas-freighters.com



A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.com

msc for the real world

Trade Area 13 – East Africa/Islands Indian Ocean



COUNTRY:  COMOROS

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Longoni	Copenship	C. Steinweg (SWT)	BB
Moroni	Copenship	C. Steinweg (SWT)	BB

COUNTRY:  MADAGASKAR

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Mahajanga	Copenship	C. Steinweg (SWT)	BB



A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.COM

 **for the real world**



Alle Liniendienste via Hamburg
finden Sie auf
www.hafen-hamburg.de/linerservices



Hafen Hamburg Marketing



DOOR TO DOOR TO AFRICA
LCL & FCL-NVOCC SERVICES




tel: 040 761146710
 fax: 040 761146711
info@overseas-freighters.com

www.overseas-freighters.com



saco



...shipping and more!

NVOCC Services Worldwide

Trade Area 14 – Red Sea



COUNTRY:  **DJIBOUTI**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Djibouti	CMA CGM, UASC	HHLA - CTB	C

COUNTRY:  **JORDAN**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Aqaba	Höegh, MOL RoRo, NYK, SAL	Buss Hansa, Unikai	R, HL

COUNTRY:  **SAUDI ARABIA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Jeddah	APL, BSLE, Chipolbrok, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, Hamburg Süd, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, Höegh, "K" Line, MOL RoRo, NYK, OOCL, PIL, Rickmers-Linie, UASC, Yang Ming	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, R, HL
King Abdullah	Maersk, MSC	Eurogate - CTH	C
Yanbu	BSLE, SAL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT)	BB, HL



A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com  **for the real world**
MSC.COM





NYK Line (Deutschland) GmbH
 Am Kaiserkai 1 · 20457 Hamburg
 Tel.: +49-40- 33 400- 0
 Fax: +49-40- 33 400- 1290
 Mail: nykline.hamburg@ne.nykline.com
www.nykline.com


PROJECT & HEAVY LIFT LINER SERVICES



www.rickmers-linie.com




RICKMERS-LINIE
 Tel. +49 40 38 91 77 200
info@rickmers.net





NVOCC Services Worldwide



Trade Area 15 – Arabian/Persian Gulf



COUNTRY:  **BAHRAIN**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Bahrain	Höegh, NYK	Unikai	R

COUNTRY:  **IRAQ**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Umm Qasr	Chipolbrok	Buss Hansa	BB, HL

COUNTRY:  **IRAN**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Bandar Abbas	BSLE	C. Steinweg (SWT)	BB, HL
Bandar Imam Khomeini	BSLE	C. Steinweg (SWT)	BB, HL

COUNTRY:  **KUWAIT**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Kuwait	BSLE, Höegh, NYK	C. Steinweg (SWT), Unikai	BB, R, HL
Shuaiba	Rickmers-Linie	Wallmann	BB, HL

COUNTRY:  **OMAN**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Salalah	APL, Hapag-Lloyd, HMM, "K" Line, Maersk, MOL, MSC, NYK, OOCL	Eurogate - CTH, HHLA - CTA	C
Sohar	NYK, Rickmers-Linie	Unikai, Wallmann	BB, R, HL

COUNTRY:  **QATAR**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Doha	BSLE, Höegh, NYK	C. Steinweg (SWT), Unikai	BB, R, HL

Trade Area 15 – Arabian/Persian Gulf



COUNTRY:  SAUDI ARABIA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Dammam	BSLE, Höegh, NYK, Rickmers-Linie	C. Steinweg (SWT), Unikai, Wallmann	BB, R, HL
Jubail	Chipolbrok, Rickmers-Linie	Buss Hansa, Wallmann	BB, HL

COUNTRY:  UAE

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Abu Dhabi	BSLE, Höegh, NYK, Rickmers-Linie, SAL	C. Steinweg (SWT), Buss Hansa, Unikai, Wallmann	BB, R, HL
Jebel Ali/Dubai	APL, BSLE, Chipolbrok, CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, HMM, Höegh, Maersk, MOL RoRo, MSC, NYK, OOCL, Rickmers-Linie, UASC	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, Unikai, Wallmann	C, BB, R, HL
Khor Fakkan	CMA CGM, COSCO, CSCL, FESCO, UASC	HHLA - CTB	C
Sharjah	BSLE	C. Steinweg (SWT)	BB, HL



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

NYK Line (Deutschland) GmbH
Am Kaiserkai 1 · 20457 Hamburg
Tel.: +49-40- 33 400- 0
Fax: +49-40- 33 400- 1290
Mail: nykline.hamburg@ne.nykline.com
www.nykline.com




PROJECT & HEAVY LIFT LINER SERVICES

RICKMERS-LINIE

Tel. +49 40 38 91 77 200
info@rickmers.net

www.rickmers-linie.com



saco shipping and more!

NVOCC Services Worldwide



Für Verbindungen per Umladung in dieses Fahrtgebiet siehe Liner-Services-Datenbank im HHM-Internetauftritt www.hafen-hamburg.de/linerservices
 For transshipment connections to this trade area please consult the Liner-Services-Database on www.portofhamburg.com/en/linerservices

AUS EINER FLUT...

KÜTER & STAECK
 CREATIVEPOOL
 Zeitschriften - Handling - Produktion - Anzeigenverwaltung

... VON TÄGLICHEN INFORMATIONEN genau die auszuwählen, die Ihre Kunden unbedingt erhalten sollen, das ist effektive Kommunikation. Und das geht am besten mit einem regelmäßig erscheinenden Medium – z. B. einer Zeitschrift. Immer aktuell, vielseitig und oft schon sehnsüchtig erwartet. Eben genauso, wie Sie es vom Port of Hamburg Magazine gewohnt sind.

KÜTER & STAECK CREATIVEPOOL
 NEUENFELDER STR. 31 - 21109 HAMBURG
 TELEFON: 040- 36111- 555
 FAX: 040- 36111- 510
 E-MAIL: INFO@CREATIVEPOOL.DE
 WWW.KUETER-STAECK.DE

Trade Area 17 – South Asia



COUNTRY: BANGLADESH

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Chittagong	Rickmers-Linie	Wallmann	BB, HL

COUNTRY: INDIA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Chennai	ANL, CMA CGM, Hapag-Lloyd, Höegh, OXL, Rickmers-Linie	HHLA - CTB, Unikai, Wallmann	C, BB, R, HL
Cochin	ANL, CMA CGM, Hapag-Lloyd	HHLA - CTB	C
Ennore	MOL RoRo	Buss Hansa	R
Haldia	OXL	Wallmann	BB, HL
Kandla	Rickmers-Linie	Wallmann	BB, HL
Kolkata	Rickmers-Linie	Wallmann	BB, HL
Mumbai	Chipolbrok, CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Höegh, "K" Line, MSC, NYK, OXL, Rickmers-Linie, SAL, UASC	Buss Hansa, Eurogate - CTH, HHLA - CTB, Unikai, Wallmann	C, BB, R, HL
Mundra	CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, "K" Line, MSC, NYK, Rickmers-Linie, S.C. India, UASC	Eurogate - CTH, HHLA - CTB, HHLA - CTB, Wallmann	C, BB, HL
Nhava Sheva	CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, "K" Line, MSC, NYK, S.C. India, UASC	Eurogate - CTH, HHLA - CTB	C
Visakhapatnam	OXL, Rickmers-Linie	Wallmann	BB, HL

COUNTRY: PAKISTAN

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Karachi	CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, NYK, OXL, Rickmers-Linie, SAL, UASC	Buss Hansa, HHLA - CTB, Wallmann	C, BB, HL
Port Muhammad Bin Qasim	CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, NYK, UASC	HHLA - CTB	C

COUNTRY: SRI LANKA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Colombo	ANL, APL, Chipolbrok, CMA CGM, COSCO, Evergreen, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, "K" Line, MOL, MSC, NYK, OOCL, S.C. India, Wan Hai, Yang Ming	Buss Hansa, Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB	C, BB, HL



COSCO Container Lines Europe GmbH
Germany Branch
Herrengaben 74 - 20459 Hamburg
Tel.: +49- 40- 37 69 08- 0
Fax: +49- 40- 37 69 08- 144
E-Mail: cosco.ham@cosco.de



Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG
Willy-Brandt-Straße 59-61, 20457 Hamburg
Tel.: +49 40- 37 05- 0
Fax: +49 40- 37 05- 24 00
E-Mail: central@hamburgsud.com
www.hamburgsud.com



A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.COM



for the real world



Alle Liniendienste via Hamburg
finden Sie auf
www.hafen-hamburg.de/linerservices



PROJECT & HEAVY LIFT LINER SERVICES

www.rickmers-linie.com



RICKMERS-LINIE

Tel. +49 40 38 91 77 200
info@rickmers.net



RHENUS MIDGARD HAMBURG GMBH

Die Rhenus-Gruppe ist ein weltweit operierendes Logistikunternehmen mit einem Umsatz von über 4,1 Mrd. Euro und mehr als 24.000 Beschäftigten.

Rhenus Midgard Hamburg ist Ihr Ansprechpartner für individuelle Seehafenlogistik. Wir leisten sämtliche Umschlags-, Lasch- und Stuarbeiten, sicher und zuverlässig. An unseren Hafenanlagen sorgen wir mit modernen Umschlagskapazitäten für die reibungslose Abfertigung von See- und Binnenschiffen sowie weiterer Verkehrsträger. Zudem bieten wir den GREENLINER für den ökologischen und effizienten Transport von Gütern über den Wasserweg innerhalb des Hamburger Hafens.

Rhenus Midgard Hamburg GmbH

- Massengut & massenhaftes Stückgut
- Container, Stückgut, Schwergut & Projektladung
- Spedition & Transportdienstleistungen
- Seemäßige Verpackung & Lagerlogistik
- Agentur

ALLROUNDER FÜR HAMBURG



Rhenus Midgard Hamburg GmbH · 2. Hafenstraße 4, 21079 Hamburg · Tel.: +49 (0) 40 / 76 60 03-0 · Fax: +49 (0) 40 / 76 60 03-59
E-Mail: info.hamburg@de.rhenus.com · Internet: www.rhenus.com

COUNTRY:  VIETNAM

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Cai Mep	APL, Hapag-Lloyd, HMM, MOL, NYK, OOCL	HHLA - CTA	C
Haiphong	BBC, Chipolbrok, Rickmers-Linie	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Wallmann	BB, HL
Ho Chi Minh City	APL, BBC, Hapag-Lloyd, HMM, MOL, NYK, OOCL, Rickmers-Linie, SAL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), HHLA - CTA, Wallmann	C, BB, HL



saco ...shipping and more!
NVOCC Services Worldwide



COSCO
COSCO Container Lines Europe GmbH
Germany Branch
Herrengraben 74 - 20459 Hamburg
Tel.: +49- 40- 37 69 08- 0
Fax: +49- 40- 37 69 08- 144
E-Mail: cosco.ham@cosco.de

PROJECT & HEAVY LIFT LINER SERVICES



RICKMERS-LINIE
Tel. +49 40 38 91 77 200
info@rickmers.net
www.rickmers-linie.com



A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.com

MSC for the real world



Trade Area 19 – North East Asia

COUNTRY:  CHINA, PR

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Chiwan	CMA CGM, COSCO, CSCL, FESCO, Maersk, MSC, UASC	Eurogate - CTH, HHLA - CTB	C
Dalian	Chipolbrok, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, Hanjin, "K" Line, Rickmers-Linie, SAL, UASC, Yang Ming	Buss Hansa, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, HL
Hong Kong	APL, BBC, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, "K" Line, Maersk, MOL, MSC, NYK, OOCL, Rickmers-Linie, SAL, UASC, Wan Hai, Yang Ming	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT	C, BB, HL
Huangpu	Rickmers-Linie	Wallmann	BB, HL
Nansha	CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, Hanjin, "K" Line, Maersk, MSC, UASC, Wan Hai, Yang Ming	Eurogate - CTH, HHLA - CTT	C
Ningbo	APL, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, Hamburg Süd, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, "K" Line, Maersk, MOL, MSC, NYK, OOCL, PIL, Rickmers-Linie, UASC, Wan Hai, Yang Ming	Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, HL
Qingdao	APL, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, Hamburg Süd, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, "K" Line, Maersk, MOL, MSC, NYK, OOCL, Rickmers-Linie, UASC, Yang Ming	Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, HL
Shanghai	APL, BBC, Chipolbrok, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, Hamburg Süd, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, "K" Line, Maersk, MOL, MSC, NYK, OOCL, PIL, Rickmers-Linie, SAL, UASC, Wan Hai, Yang Ming	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, Wallmann	C, BB, HL
Shekou	APL, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, Hamburg Süd, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, "K" Line, MOL, NYK, OOCL, PIL, UASC, Yang Ming	Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB	C
Xiamen	APL, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, Hamburg Süd, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, "K" Line, Maersk, MOL, MSC, NYK, OOCL, PIL, UASC, Wan Hai, Yang Ming	Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT	C
Xingang	Chipolbrok, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, Hanjin, "K" Line, Maersk, MSC, Rickmers-Linie, UASC, Yang Ming	Buss Hansa, Eurogate - CTH, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, HL
Yantian	APL, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, Hamburg Süd, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, "K" Line, Maersk, MOL, MSC, NYK, OOCL, PIL, UASC, Wan Hai, Yang Ming	Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT	C

COUNTRY:  JAPAN

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Kobe	APL, BBC, Hapag-Lloyd, HMM, MOL, NYK, OOCL, Rickmers-Linie, Wallmann	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTA,	C, BB, HL
Nagoya	APL, Hapag-Lloyd, HMM, MOL, NYK, OOCL	HHLA - CTA	C
Shimizu	APL, Hapag-Lloyd, HMM, MOL, NYK, OOCL	HHLA - CTA	C
Tokyo	APL, Hapag-Lloyd, HMM, MOL, NYK, OOCL	HHLA - CTA	C
Yokohama	BBC, Rickmers-Linie, SAL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Wallmann	BB, HL

COUNTRY:  KOREA, SOUTH

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Busan	APL, BBC, Chipolbrok, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, "K" Line, Maersk, MOL, MSC, NYK, OOCL, SAL, UASC, Yang Ming	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB	C, BB, HL
Kwangyang	APL, COSCO, Evergreen, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, "K" Line, MOL, NYK, OOCL, UASC, Yang Ming	Eurogate - CTH, HHLA - CTA	C
Masan	BBC, Rickmers-Linie	C. Steinweg (SWT), Wallmann	BB, HL



Alle Liniendienste via Hamburg finden Sie auf www.hafen-hamburg.de/linerservices





NYK Line (Deutschland) GmbH
Am Kaiserkai 1 - 20457 Hamburg
Tel.: +49-40- 33 400- 0
Fax: +49-40- 33 400- 1290
Mail: nykline.hamburg@ne.nykline.com
www.nykline.com

Trade Area 19 – North East Asia

COUNTRY:  TAIWAN

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Kaohsiung	APL, Chipolbrok, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, "K" Line, MOL, NYK, OOCL, Rickmers-Linie, UASC, Yang Ming	Buss Hansa, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, HL
Taipei	CMA CGM, COSCO, Evergreen, Hanjin, "K" Line, Wan Hai, Yang Ming	HHLA - CTB	C




NYK Line (Deutschland) GmbH
 Am Kaiserkai 1 - 20457 Hamburg
 Tel.: +49-40- 33 400- 0
 Fax: +49-40- 33 400- 1290
 Mail: nykline.hamburg@ne.nykline.com
 www.nykline.com




COSCO Container Lines Europe GmbH
 Germany Branch
 Herrengraben 74 - 20459 Hamburg
 Tel.: +49- 40- 37 69 08- 0
 Fax: +49- 40- 37 69 08- 144
 E-Mail: cosco.ham@cosco.de



A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com  **for the real world**
MSC.COM



saco ...shipping and more!
 NVOC Services Worldwide



PROJECT & HEAVY LIFT LINER SERVICES

RICKMERS-LINIE
 Tel. +49 40 38 91 77 200
 info@rickmers.net
 www.rickmers-linie.com





COUNTRY:  INDONESIA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Batam	BBC	C. Steinweg (SWT)	BB, HL
Jakarta	Rickmers-Linie, SAL	Buss Hansa, Wallmann	BB, HL



A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.COM

 **for the real world**





NYK Line (Deutschland) GmbH
 Am Kaiserkai 1 · 20457 Hamburg
 Tel.: +49-40- 33 400- 0
 Fax: +49-40- 33 400- 1290
 Mail: nykline.hamburg@ne.nykline.com
www.nykline.com





COSCO Container Lines Europe GmbH
 Germany Branch
 Herrengraben 74 - 20459 Hamburg
 Tel.: +49- 40- 37 69 08- 0
 Fax: +49- 40- 37 69 08- 144
 E-Mail: cosco.ham@cosco.de

The global link:
www.portofhamburg.com



Logistic services via Port of Hamburg

Port of Hamburg

Trade Area 21 – Australia/New Zealand



COUNTRY:  AUSTRALIA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Adelaide	ANL, CMA CGM, Hapag-Lloyd, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB	C, BB
Brisbane	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Darwin	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Fremantle	ANL, CMA CGM, Hapag-Lloyd, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB	C, BB
Gladstone	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Melbourne	ANL, CMA CGM, Hapag-Lloyd, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB	C, BB
Port Hedland	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Port Kembla	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Portland	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Sydney	ANL, CMA CGM, Hapag-Lloyd, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB	C, BB
Townsville	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB

COUNTRY:  NEW ZEALAND

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Auckland	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Wellington	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB



HAMBURG SÜD

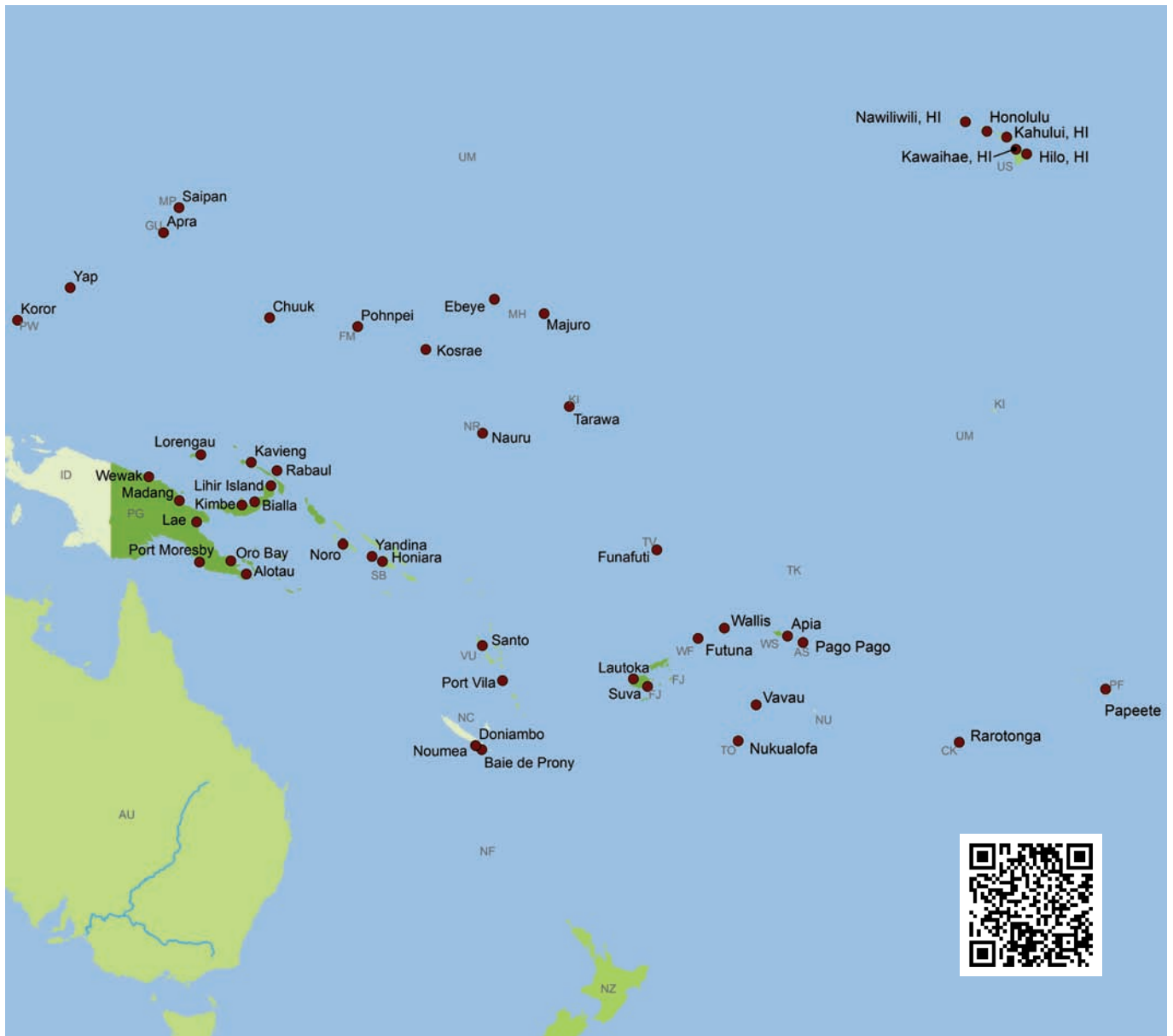
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG
 Willy-Brandt-Straße 59-61, 20457 Hamburg
 Tel.: +49 40- 37 05- 0
 Fax: +49 40- 37 05- 24 00
 E-Mail: central@hamburgsud.com
 www.hamburgsud.com



COSCO Container Lines Europe GmbH
 Germany Branch
 Herrengraben 74 - 20459 Hamburg
 Tel.: +49- 40- 37 69 08- 0
 Fax: +49- 40- 37 69 08- 144
 E-Mail: cosco.ham@cosco.de



Trade Area 22 – New Guinea/Pacific



Für Verbindungen per Umladung in dieses Fahrtgebiet siehe Liner-Services-Datenbank im HHM-Internetauftritt
www.hafen-hamburg.de/linerservices

For transhipment connections to this trade area please consult the Liner-Services-Database on
www.portofhamburg.com/en/linerservices



Alle Liniendienste via Hamburg
finden Sie auf
www.hafen-hamburg.de/linerservices




HAMBURG SÜD
 Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG
 Willy-Brandt-Straße 59-61, 20457 Hamburg
 Tel.: +49 40- 37 05- 0
 Fax: +49 40- 37 05- 24 00
 E-Mail: central@hamburgsud.com
www.hamburgsud.com



saco
 ...shipping and more!
 NVOCC Services Worldwide

Trade Area 23 – Spain/Portugal/Azores/Madeira



COUNTRY:  **MADEIRA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Canical	DAL, OPDR	Buss Hansa	C

COUNTRY:  **PORTUGAL**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Leixoes	BSLE, Grimaldi, MACS, UAL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Unikai	C, BB, R, HL
Lisbon	CMA CGM, DAL, Delmas, Grimaldi, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, MACS, Maersk, MOL, MSC, OPDR, UAL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, Unikai	C, BB, R
Setubal	Grimaldi, Safmarine	C. Steinweg (SWT), Unikai	C, BB, R
Sines	CMA CGM, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk, MSC	Eurogate - CTH	C
Viana do Castelo	HPL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB

COUNTRY:  **SPAIN**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Algeciras	CMA CGM, COSCO, Delmas, Evergreen, Hamburg Süd, Hanjin, Hapag-Lloyd, "K" Line, MOL, Seago, UASC, Yang Ming	Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB	C
Barcelona	Chipolbrok	Buss Hansa	BB, HL
Bilbao	BBC, CCNI, Chipolbrok, Rickmers-Linie, Spliethoff	C. Steinweg (SWT), Wallmann, Buss Hansa	C, BB, HL
Cartagena	DAL, OPDR	Buss Hansa	C
Huelva	DAL, OPDR	Buss Hansa	C

Trade Area 23 – Spain/Portugal/Azores/Madeira

COUNTRY:  SPAIN

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Malaga	Salluum	Buss Hansa	BB, R
Marin	CCNI, Hamburg Süd	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH	C, BB
Valencia	Grimaldi, Iscont, MSC, Zim	Eurogate - CTH, Unikai	C, R
Vigo	BSLE, MACS	C. Steinweg (SWT)	C, BB, HL




A WORLD LEADER IN GLOBAL CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.COM

msc for the real world



GRIMALDI GROUP
GRIMALDI Germany GmbH
 Großer Grasbrook 10 · 20457 Hamburg
 Telefon: +49 (0)40 789 707- 0
 Telefax: +49 (0)40 789 707- 70
info@Grimaldi-Germany.de
www.Grimaldi-Germany.de



saco ...shipping and more!
 NVOCC Services Worldwide

HAMBURG · BREMEN · HANNOVER · FREIBERG · WIR VERBINDEN **DIE WELT** · ROTTERDAM · ANTWERPEN · BARCELONA



NAVIS® THE CARGO COMPANY
 NAVIS SCHIFFFAHRTS- UND SPEDITIONS-AKTIENGESELLSCHAFT

WELTWEITE SEEFRACHT
 INTERNATIONALE SEEHAFEN-SPEDITION

LANDVERKEHRE
 33 LÄNDER IN EUROPA UND NORDAFRIKA

WELTWEITE LUFTFRACHT
 ALS REGISTRIERTER IATA-LUFTFRACHTAGENT

BESUCHEN SIE UNS IM NETZ: WWW.NAVIS-AG.COM

Trade Area 24 – North Africa



COUNTRY: ALGERIA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Algiers	Cargo Levant, CNAN	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT)	C, BB
Annaba	Cargo Levant, CNAN	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT)	C, BB
Arzew	Cargo Levant	C. Steinweg (SWT)	C, BB
Bejaia	Cargo Levant, CNAN	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT)	C, BB
Ghazaouet	Cargo Levant	C. Steinweg (SWT)	C, BB
Mostaganem	Cargo Levant, CNAN	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT)	C, BB
Oran	Cargo Levant, CNAN	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT)	C, BB
Skikda	Cargo Levant, CNAN	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT)	C, BB

COUNTRY: LYBIA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Khoms	AML, Sallaum	BLG, Buss Hansa	BB, R
Misurata	Sallaum	Buss Hansa	BB, R
Tobruk	AML, Sallaum	BLG, Buss Hansa	BB, R

COUNTRY: MOROCCO

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Casablanca	CMA CGM, FESCO, Grimaldi, UFS	HHLA - CTB, Unikai	C, BB, R
Tangier	CMA CGM, COSCO, CSCL, Delmas, FESCO, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk, MOL, MSC, NYK, UASC, UFS	HHLA - CTB	C

COUNTRY: SPAIN

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Melilla	DAL, OPDR	Buss Hansa	C

COUNTRY: TUNISIA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Sfax	Cargo Levant	C. Steinweg (SWT)	C, BB
Sousse	Cargo Levant	C. Steinweg (SWT)	C, BB
Tunis	Cargo Levant	C. Steinweg (SWT)	C, BB



Alle Liniendienste via Hamburg
finden Sie auf
www.hafen-hamburg.de/linerservices



HAMBURG SÜD
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG
Willy-Brandt-Straße 59-61, 20457 Hamburg
Tel.: +49 40- 37 05- 0
Fax: +49 40- 37 05- 24 00
E-Mail: central@hamburgsud.com
www.hamburgsud.com



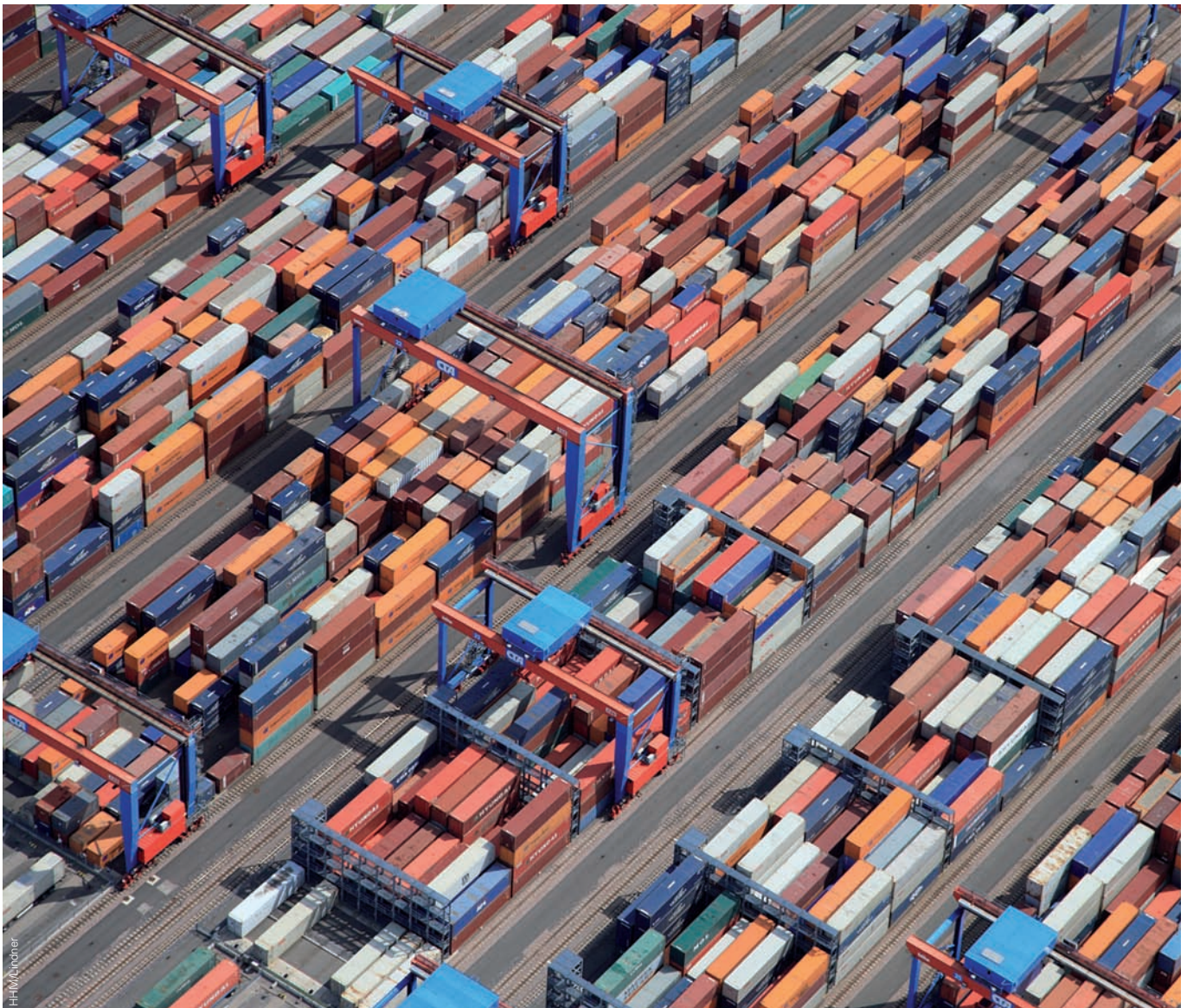
**A WORLD LEADER IN GLOBAL
CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE**

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.COM

msc for the real world



GRIMALDI GROUP
GRIMALDI Germany GmbH
Großer Grasbrook 10 · 20457 Hamburg
Telefon: +49 (0)40 789 707- 0
Telefax: +49 (0)40 789 707- 70
info@Grimaldi-Germany.de
www.Grimaldi-Germany.de



H-H/10/2010/01

Trade Area 25 – East Med/Black Sea



COUNTRY:  EGYPT

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Alexandria	Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Iscont, MSC, Sallaum, Seago, Zim	Buss Hansa, Eurogate - CTH, HHLA - CTB	C, BB, R
Damietta	ANL, CMA CGM, Hapag-Lloyd	HHLA - CTB	C
Port Said	APL, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, Hamburg Süd, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, "K" Line, MOL, NYK, OOCL, Seago, UASC, Yang Ming	HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT	C

COUNTRY:  GREECE

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Piraeus	Chipolbrok, CMA CGM, COSCO, Evergreen, Grimaldi, Hanjin, Hapag-Lloyd, "K" Line, MSC, UASC, Yang Ming	Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT	C, BB, R, HL
Thessaloniki	Hapag-Lloyd, MSC	Eurogate - CTH	C

COUNTRY:  ISRAEL

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Ashdod	Iscont, MSC, Zim	Eurogate - CTH	C
Haifa	Iscont, MSC, Zim	Eurogate - CTH	C

COUNTRY:  LEBANON

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Beirut	AML, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Sallaum, Seago, UASC	BLG, Buss Hansa, HHLA - CTB	C, BB, R
Tripoli	Sallaum, AML	BLG, Buss Hansa	BB, R
Tyre	AML	BLG	R

Trade Area 25 – East Med/Black Sea

COUNTRY:  MALTA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Marsaxlokk	ANL, CMA CGM, COSCO, CSCL, FESCO, Hapag-Lloyd, UASC, UFS	HHLA - CTB	C

COUNTRY:  ROMANIA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Constanza	CMA CGM, FESCO, UFS	HHLA - CTB	C

COUNTRY:  SYRIA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Lattakia	Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Sallaum, Seago	Buss Hansa, HHLA - CTB	C, BB, R

COUNTRY:  TURKEY

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Aliaga	CMA CGM, FESCO, Normed, UFS	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB	C, BB
Ambarli	CMA CGM, FESCO, UFS	HHLA - CTB	C
Derince	Normed, Rickmers-Linie	C. Steinweg (SWT), Wallmann	BB, HL
Diliskelesi	Normed	C. Steinweg (SWT)	BB
Gemlik	CMA CGM, FESCO, Grimaldi, Hapag-Lloyd, MSC, Normed, UFS	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTB, Unikai	C, BB, R
Haydarpasa	CMA CGM, FESCO, UFS	HHLA - CTB	C
Iskenderun	Normed	C. Steinweg (SWT)	BB
Istanbul	CMA CGM, FESCO, Hapag-Lloyd, MSC, Normed, UFS	C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB, Eurogate - CTH	C, BB
Izmir	Hapag-Lloyd, MSC, Normed	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH	C, BB
Mersin	Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Normed, Sallaum, Seago	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), HHLA - CTB	C, BB, R
Nemrut Bay	Hapag-Lloyd, MSC	Eurogate - CTH	C
Yenikoy	Grimaldi	Unikai	R



Alle Liniendienste via Hamburg
finden Sie auf
www.hafen-hamburg.de/linerservices





GRIMALDI GROUP
GRIMALDI Germany GmbH
Großer Grasbrook 10 · 20457 Hamburg
Telefon: +49 (0)40 789 707- 0
Telefax: +49 (0)40 789 707- 70
info@Grimaldi-Germany.de
www.Grimaldi-Germany.de




**A WORLD LEADER IN GLOBAL
CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE**

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.COM

msc for the real world



saco
...shipping and more!
NVOCC Services Worldwide



HAMBURG SÜD
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-
Gesellschaft KG
Willy-Brandt-Straße 59-61, 20457 Hamburg
Tel.: +49 40- 37 05- 0
Fax: +49 40- 37 05- 24 00
E-Mail: central@hamburgsud.com
www.hamburgsud.com

Trade Area 26 – West Med/Adriatic Sea



COUNTRY:  FRANCE

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Fos	Chipolbrok	Buss Hansa	BB, HL
Marseille	Chipolbrok	Buss Hansa	BB, HL

COUNTRY:  ITALY

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Cagliari	Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, NYK	HHLA - CTB	C
Civitavecchia	Grimaldi	Unikai	R
Genoa	ANL, Chipolbrok, CMA CGM, Hapag-Lloyd, Rickmers-Linie	Buss Hansa, HHLA - CTB, Wallmann	C, BB, HL
Gioia Tauro	"K" Line, Maersk, MSC, S.C. India	Eurogate - CTH	C
Livorno	Grimaldi	Unikai	R
Palermo	Grimaldi	Unikai	R
Salerno	Grimaldi	Unikai	R
Venice	Chipolbrok	Buss Hansa	BB, HL



Alle Liniendienste via Hamburg
finden Sie auf
www.hafen-hamburg.de/linerservices



Hafen Hamburg Marketing




HAMBURG SÜD
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG
Willy-Brandt-Straße 59-61, 20457 Hamburg
Tel.: +49 40- 37 05- 0
Fax: +49 40- 37 05- 24 00
E-Mail: central@hamburgsud.com
www.hamburgsud.com




**A WORLD LEADER IN GLOBAL
CONTAINER SHIPPING AT YOUR SERVICE**

Contact your MSC agency in Hamburg
+49 40 30295-0 or info@mscgermany.com
MSC.COM

msc for the real world



WorldWideAlliance®
saco
...shipping and more!
NVOC Services Worldwide



PROJECT & HEAVY LIFT LINER SERVICES

RICKMERS-LINIE
Tel. +49 40 38 91 77 200
info@rickmers.net
www.rickmers-linie.com

Trade Area 28 – North Sea/NL/Belgium/France



COUNTRY: BELGIUM

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Antwerp	AML, ACL, APL, BBC, BSLE, Cargo Levant, CCNI, Chipolbrok, CMA CGM, CNAN, COSCO, CSAV, CSCL, Delmas, Evergreen, FESCO, Grimaldi, Hamburg Süd, Hanjin, Hapag-Lloyd, HPL, HMM, Iscont, "K" Line, MACS, Maersk, MOL RoRo, MSC, Normed, NSC, NYK, OOCL, PIL, Rickmers-Linie, S.C. India, Safmarine, Sallaum, Seago, Spliethoff, Team Lines, UAL, UASC, UFS, Unifeeder, Wan Hai, Yang Ming, Zim	BLG, Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, R, HL
Zeebrugge	CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, Hamburg Süd, Hanjin, Swan, Team Lines, UASC, UFS, Yang Ming	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C

COUNTRY: FRANCE

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Dunkirk	CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, UASC	HHLA - CTB	C
Le Havre	ANL, APL, CMA CGM, COSCO, CSAV, CSCL, Evergreen, FESCO, Grimaldi, Hamburg Süd, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, Iscont, "K" Line, MACS, Maersk, MOL, MSC, NSC, NYK, OOCL, UASC, Wan Hai, Yang Ming, Zim	C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, Unikai	C, BB, R
Rouen	HPL, Safmarine	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB

COUNTRY: GERMANY

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Bremen	MSC, Normed, NSC, Spliethoff, UAL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Unikai	C, BB
Bremerhaven	APL, CMA CGM, CSAV, DFDS Logistics, ECL, Evergreen, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, HMM, Maersk, Mann Lines, MOL, MSC, NCL, NYK, OOCL, Samskip, Swan, Team Lines, TransAtlantic, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, HL
Emden	Grimaldi	Unikai	C, BB, R

COUNTRY: NETHERLANDS

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Amsterdam	Grimaldi, MOL RoRo	Buss Hansa, Unikai	C, BB, R
Flushing	Grimaldi	Unikai	R
Moerdijk	UAL	Buss Hansa	C, BB
Rotterdam	ACL, ANL, APL, BSLE, CMA CGM, COSCO, CSAV, CSCL, DAL, ECL, Eimskip, Evergreen, FESCO, Hamburg Süd, Hanjin, Hapag-Lloyd, HMM, Iscont, "K" Line, MACS, Maersk, MOL, MSC, NCL, NSC, NYK, OOCL, OPDR, PIL, Samskip, Sea Connect, Seatrade, Spliethoff, Swan, Team Lines, UAL, UASC, Unifeeder, Wan Hai, Yang Ming, Zim	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, HHLA-Frucht, Wallmann	C, BB, HL

Trade Area 29 – Great Britain/Ireland/Iceland



COUNTRY:  GREAT BRITAIN

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Aberdeen	HPL, Safmarine, UAL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB
Bristol	Grimaldi	Unikai	R
Dover	Seatrade	HHLA-Frucht	C, BB
Felixstowe	CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, Hamburg Süd, Hanjin, Hapag-Lloyd, Iscont, "K" Line, Maersk, MSC, PIL, S.C. India, Seago, UASC, Wan Hai, Yang Ming, Zim	Eurogate - CTH, HHLA - CTB	C
Grangemouth	Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Immingham	Eimskip, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Liverpool	ACL, Hapag-Lloyd	Unikai	C, BB, R
London	CMA CGM, Delmas, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, Maersk, MOL, MSC, NYK, HHLA - CTB	Eurogate - CTH, HHLA - CTA,	C
Newcastle	Spliethoff	C. Steinweg (SWT)	BB
Portbury	Grimaldi	Unikai	R
Sheerness	HPL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB
Southampton	ACL, APL, CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, Grimaldi, Hamburg Süd, Hapag-Lloyd, HMM, MOL, NYK, OOCL, UASC, UFS	HHLA - CTA, HHLA - CTB, Unikai	C, R
Tilbury	ANL, CMA CGM, CSAV, DAL, Grimaldi, Hapag-Lloyd, MSC, OPDR	Buss Hansa, Eurogate - CTH, HHLA - CTB, Unikai	C, BB, R

Trade Area 29 – Great Britain/Ireland/Iceland


COUNTRY:  ICELAND

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Grundartangi	Eimskip	Buss Hansa	C
Reykjavik	Eimskip	Buss Hansa	C
Vestmannaeyjar	Eimskip	Buss Hansa	C



UNIFEEDER

Unifeeder Germany
 Neuer Dödenhof
 Brandschwiete 1
 20457 Hamburg
 Tel: +49 40 80 80 31 5
 Fax: +49 40 80 80 31 600
 E-mail: book-de@unifeeder.com
www.unifeeder.com



saco
 ...shipping and more!
 NVOCC Services Worldwide



HHM/Unifer

Trade Area 30 – Scandinavia/Baltic Sea/Ice Sea



COUNTRY:  DENMARK

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Aarhus	CMA CGM, Hapag-Lloyd, Sea Connect, Team Lines, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Copenhagen	Hapag-Lloyd, Team Lines, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Fredericia	CMA CGM, Team Lines, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Kalundborg	Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C

COUNTRY:  ESTONIA

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Muuga	Hapag-Lloyd, MOL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Tallinn	CMA CGM, FESCO, Hapag-Lloyd, MOL, OOCL, Swan, Team Lines, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C

COUNTRY:  FAROES

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Thorshavn	Eimskip	Buss Hansa	C

Trade Area 30 – Scandinavia/Baltic Sea/Ice Sea

COUNTRY:  **FINLAND**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Helsinki	CMA CGM, Green Feeder, Hacklin, Hapag-Lloyd, MOL, OOCL, Swan, Team Lines, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Kemi	Hapag-Lloyd, TransAtlantic	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Kokkola	TransAtlantic	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Kotka	CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, Hapag-Lloyd, Maersk, MOL, OOCL, Swan, Team Lines, Unifeeder, Yang Ming	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Mantyluoto/Pori	Green Feeder, Hacklin, Hapag-Lloyd	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Oulu	Hapag-Lloyd, TransAtlantic	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Raahe	Hapag-Lloyd, TransAtlantic	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Rauma	BBC, CMA CGM, Green Feeder, Hacklin, Hapag-Lloyd, Maersk, MOL, OOCL, Swan, Team Lines, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, HL
Tornio	Hapag-Lloyd, TransAtlantic	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C

COUNTRY:  **LATVIA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Riga	CMA CGM, Hapag-Lloyd, MOL, OOCL, Swan, Team Lines, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C

COUNTRY:  **LITHUANIA**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Klaipeda	CMA CGM, Hapag-Lloyd, MOL, OOCL, Sea Connect, Swan, Team Lines, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C

COUNTRY:  **NORWAY**

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Aalesund	ECL, NCL, Samskip	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Austevoll	ECL, NCL, Samskip	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Bergen	ECL, NCL, Samskip	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Bodo	NCL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Brevik	Team Lines	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Egersund	ECL, Samskip	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Floro	NCL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Fredrikstad	Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Fusa	ECL, Samskip	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Halden	DFDS Logistics	Buss Hansa	C, BB, HL
Haugesund	ECL, NCL, Samskip	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Husnes	ECL, NCL, Samskip	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Husoy	ECL, Samskip	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C

Trade Area 30 – Scandinavia/Baltic Sea/Ice Sea

COUNTRY:  NORWAY

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Kristiansand	BBC, NCL, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, HL
Larvik	DFDS Logistics, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, HL
Maaloy	ECL, NCL, Samskip	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Mo i Rana	NCL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Mosjoen	NCL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Moss	DFDS Logistics, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, HL
Orkanger	NCL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Oslo	DFDS Logistics, Team Lines, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, HL
Sandnes	ECL, Samskip	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Sauda	ECL, Samskip	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Skutvik	NCL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Stavanger	ECL, NCL, Samskip	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Stord	NCL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Tananger	NCL	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Trondheim	ECL, Samskip	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C

COUNTRY:  POLAND

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Gdansk	Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Gdynia	Chipolbrok, CMA CGM, Evergreen, Hapag-Lloyd, Maersk, MOL, OOCL, Spliethoff, Swan, Team Lines, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, HL
Szczecin	Maersk, OOCL, Swan, Team Lines, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C

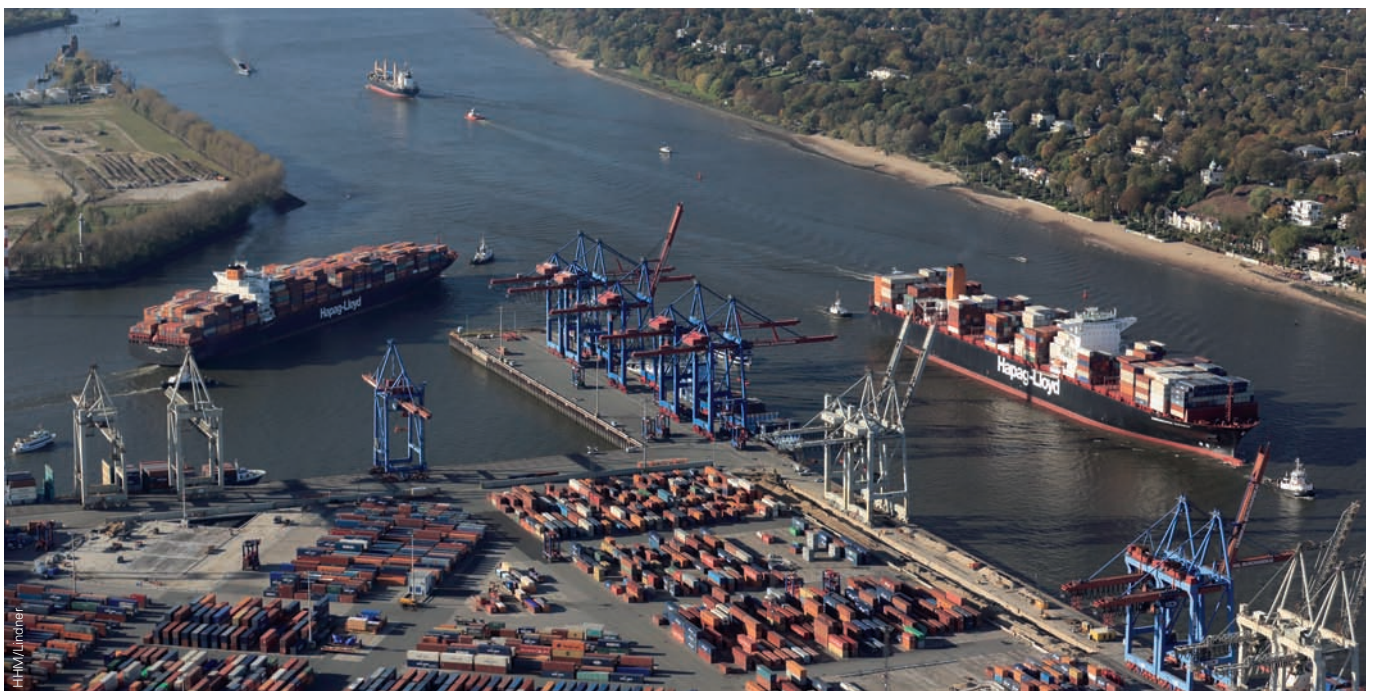
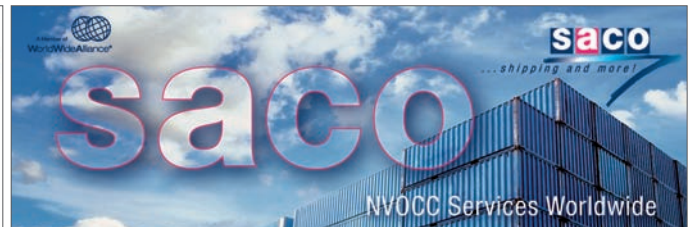
COUNTRY:  RUSSIAN FED.

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Arkhangelsk	MSC, NSC	Unikai	C, BB
Kaliningrad	CMA CGM, Mann Lines, MSC, Team Lines, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Kronstadt	CMA CGM	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
St. Petersburg	CMA CGM, COSCO, CSCL, Evergreen, FESCO, Hapag-Lloyd, Maersk, MOL, MSC, NSC, OOCL, Sea Connect, Spliethoff, Swan, Team Lines, Unifeeder, Yang Ming	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, HHLA-Frucht, Wallmann	C, BB
Ust-Luga	CMA CGM, Evergreen, FESCO, Hapag-Lloyd, Maersk, MOL, MSC, NSC, OOCL, Swan, Team Lines, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB

Trade Area 30 – Scandinavia/Baltic Sea/Ice Sea

COUNTRY:  SWEDEN

PORT	CARRIERS	TERMINALS	CARGO
Ahus	Team Lines, TransAtlantic	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Gavle	CMA CGM, Hapag-Lloyd, Maersk, MOL, OOCL, Swan, Team Lines, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Gothenburg	ACL, APL, CMA CGM, Hapag-Lloyd, HMM, MOL, NYK, OOCL, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, R
Halmstad	CMA CGM	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Helsingborg	CMA CGM, Hapag-Lloyd, Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Lysekil	DFDS Logistics	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C, BB, HL
Malmö	Unifeeder	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Norrköping	CMA CGM, Team Lines	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Oxelösund	TransAtlantic	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Piteå	TransAtlantic	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Södertälje	TransAtlantic	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C
Stockholm	Unifeeder, Team Lines	Buss Hansa, C. Steinweg (SWT), Eurogate - CTH, HHLA - CTA, HHLA - CTB, HHLA - CTT, Wallmann	C



Abfahrtsliste Cuxhaven/Sailing list Cuxhaven

COUNTRY	PORT	SHIPPING COMPANY	TERMINAL	SAILINGS	CARGO
GREAT BRITAIN	Immingham	DFDS Seaways	Cuxport, Cuxhaven	daily	C, FCL, TC, RoRo, BB
FINLAND	Turku	Mann Lines	Cuxport, Cuxhaven	weekly	C, Conv, FCL, RoRo, BB
ESTONIA	Paldiski	Mann Lines	Cuxport, Cuxhaven	weekly	C, Conv, FCL, RoRo, BB
ICELAND	Reykjavik	Samskip HF	Cuxport, Cuxhaven	weekly	FCL, LCL, BB
SWEDEN	Malmö, Södertälje	"K" Line (KESS)	BLG, Cuxhaven	weekly	RoRo
NORWAY	Oslo up to Kirkeness	Nor Lines	Cuxport, Cuxhaven	weekly	BB, Conv, K, LCL, RoRo, FCL
GREAT BRITAIN	Southampton, Immingham	UECC	Cuxport, Cuxhaven	weekly	RoRo
DENMARK	Esbjerg	DFDS Seaways	Cuxport, Cuxhaven	weekly	RoRo

Cuxport – Innovative Seaport Services in Pole Position

The Cuxport multi-purpose terminal, built in 1997 in a favourable location on the Elbe Estuary close to Hamburg and Bremerhaven, is both a newcomer and a shooting star among the seaports in the German bight.

Within just a few years, the modern port operator has acquired international recognition on the cargo market.

Initially designed for RoRo transport and general cargo handling, the deepwater terminal is now a transshipment and logistics centre for all types of goods and is used by a large number of transport companies.

Facts and figures

Cuxport can be reached without tidal restrictions or locks, has seven tide-independent berths with a depth up to 15.8 metres, six of which are specifically for RoRo carriers. They are equipped with fully-automatic ramps and a quarter ramp. Cuxport can handle all types of RoRo vessels. Cuxport is also vigorously continuing to expand its competence in container handling for short-sea carriers. Cuxport has been one of the major German automobile terminals since 2004, with DFDS, Mann Lines, UECC, KESS and Flota Suardiaz now shipping more than 350,000 new vehicles to and from Great Britain, Scandinavia and Spain.

Offshore wind energy

In expectation of further growth in the automobile logistics, Cuxport is investing further to have tailor made solutions for every client available. A heavy load berth for the handling of offshore wind energy projects will allow the handling of pieces up to approx. 1.500 tons. Cuxport further offers the handling and storage facilities as baseport for offshore wind energy projects and can be used as a maintenance and service station. It is planned to have berth number four with a length of 240 meters ready in 2016 with approx 85.000 sqm additional space. Cuxport complies with the relevant international standards and has been awarded the corresponding certificates.

Cuxport Facts

Total area: 263,000 sqm (suitable for heavy goods)

Berth length: 1090 m (6 berths)
Cuxport Terminal 1 Europakai: 840 m
Cuxport Terminal 2 Steubenhöft: 250 m
3 RoRo berths up to 13.5 m depth
1 multi-purpose berth up to 15.8 m depth
1 berth for rivercrafts and coasters up to 6.5 m depth

Rail tracks: Total length 3,100 m
4 tracks of 400 m each for automobile transshipment
2 double-headed ramp: up to 80 t
1 mobile ramp: 25 t

RoRo installations: up to 250 and 350 t
2 fully automatic two-lane ramps
1 automatic two-lane ramps
1 quarter ramp

Crane facilities:
1 mobile harbour crane LHM 400: 100 t
1 container gantry crane (Panmax) with a capacity up to 68 t
1 portalcrane able to lift up to approx. 500 tons

Storage capacities:
warehouse: 10,000 sqm
plus 5,500 sqm covered area for the handling of railcars and trucks

Handling equipment:
reachstackers up to 45 t, 1 with piggy-back system
forklifts capable to lift up to 32 tons

Contact: Roland Schneider, Cuxport GmbH
Tel.: +49(0)4721/748- 126
r.schneider@cuxport.de, www.cuxport.de

CUXPORT – IN POLE POSITION

The x-press link to sea



- In a key position for a large number of supply chains
- Fully equipped multi-purpose deep water terminal
- Numerous scheduled RoRo- and Container-Services to Iceland, UK, Scandinavia, Norway, Baltic States and to Spain
- Part of the OffshoreBase Cuxhaven
- Special offshore platform for wind energy installations (up to 1,500 t)
- Specialist in RoRo, automobile logistics and break bulk
- Comprehensive heavy load expertise and equipment
- 24 / 7 / 365 service available



Port of Hamburg Carrier & Liner Agents

CARRIER	AGENT • ADDRESS	PHONE • FAX • E-MAIL • INTERNET
ACL	ACL Atlantic Container Line Deutschland GmbH Großer Grasbrook 10, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 361303-0, Fax: +49 40 366627 E-Mail: kchristiansen@aclcargo.com, Web: www.aclcargo.com
AML	Abou Merhi Linienagentur GmbH Borstelmannsweg 145, 20537 Hamburg	Phone: +49 40 41093910, Fax: +49 40 41093920 E-Mail: info@abou-merhi-hamburg.com, Web: www.aboumerhilines.com
ANL	ANL Germany Kleiner Burstah 12, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 689889-0, Fax: +49 40 689889-30 E-Mail: germany@anleurope.com, Web: www.anl.com.au
APL	APL Co. (Germany) Am Sandtorkai 50, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 30109-0, Fax: +49 40 767959-00 E-Mail: apl_germany@apl.com, Web: www.aplgermany.de
BBC	Lüddecke Reedereiagentur GmbH Große Elbstraße 42, 22767 Hamburg	Phone: +49 40 317858-0, Fax: +49- 40 317858-10 E-Mail: lueddeke@reedereiagentur.de, Web: www.lueddeke-reedereiagentur.de
BSLE	Eurabia Schiffahrts-Agentur GmbH Gotenstraße 10, 20097 Hamburg	Phone: +49 40 23645-0, Fax: +49 40 23645-25 E-Mail: fenner@eurabia.de, Web: www.eurabia.de
Cargo-Levant	Cargo-Levant Linienagenturen GmbH Brandstwierte 1 (Neuer Dovenhof), 20459 Hamburg	Phone: +49 40 37698-0, Fax: +49 40 362530 E-Mail: info@hamburg.cl-agencies.de, Web: www.cargo-levant.de
CCNI	Paul Günther Schiffsmakler GmbH Kehrwieder 9, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 808113-00, Fax +49 40 808113-333183 E-Mail: info@pagunt.com, Web: www.pagunt.com
Chipolbrok	Reinhold Bange (GmbH & Co.) KG Pelzerstr. 2, 20095 Hamburg	Phone: +49 40 37605-0, Fax: +49 40-37605-120 E-Mail: info@bange-hamburg.de, Web: www.bange-hamburg.de
Chipolbrok	Ernst Glässel GmbH Kehrwieder 9, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 37607-0, Fax: +49 40 37607-235 E-Mail: gla@gluessel.de, Web: www.glaessel.de
CMA CGM	CMA CGM (Deutschland) GmbH Shipping Agency Kleiner Burstah 12, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 23530-0, Fax: +49 40 23530-190 E-Mail: hbg_genmbox@cma-cgm.com, Web: www.cma-cgm.com
CNAN	Eurabia Schiffahrts-Agentur GmbH Gotenstraße 10, 20097 Hamburg	Phone: +49 40 23645-0, Fax: +49 40 23645-25 E-Mail: fenner@eurabia.de, Web: www.eurabia.de
Copenship	N.C. Schmidt GmbH Hafentor 2, 20459 Hamburg	Phone: +49 40 3339999-0, Fax: +49 40 378030 E-Mail: info@ncschmidt.de, Web: www.ncschmidt.de
COSCO	COSCO Container Lines Europe GmbH Germany Branch Herrengaben 74, 20459 Hamburg	Phone: +49 40 376908-0, Fax: +49 40 376908-144 E-Mail: cosco.ham@cosco.de, Web: www.cosco.de
CSAV	CSAV North & Central Europe GmbH Ericusspitze 2-4, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 37649-0, Fax: +49 40 37649-333100 E-Mail: shipping@csavagency.de, Web: www.csav.com
CSCL	China Shipping Agency (Germany) GmbH Sandtorkai 60, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 36092-0, Fax +49 40 36092449 E-Mail: ham.sales@china-shipping.de, Web: www.china-shipping.de
DAL	DAL Schiffahrts-Agentur mbH & Co. KG Palmaille 45, 22767 Hamburg	Phone: +49 40 38016-0, Fax: +49 40 38016-629 E-Mail: andreas.fries@rantzau.de, Web: www.rantzau.de
Delmas	Delmas Germany – a division of CGM CGM (Deutschland) GmbH Kleiner Burstah 12 (Nikolaikontor), 20457 Hamburg	Phone: +49 40 24429-111, Fax: +49 40 24429-116 E-Mail: hbg.chaschik@delmas.com, Web: www.delmas.com
DFDS Logistics	NSA Schifffahrt und Transport GmbH Michaelisstraße 24, 20459 Hamburg	Phone: +49 40 703835-80, Fax: +49 40 364915 E-Mail: agency@nsa-hamburg.de, Web: www.nsa-hamburg.de
ECL	NSA Schifffahrt und Transport GmbH Michaelisstraße 24, 20459 Hamburg	Phone: +49 40 7038358-0, Fax: +49 40 364915 E-Mail: agency@nsa-hamburg.de, Web: www.nsa-hamburg.de
Eimskip	Eimskip Deutschland Williy-Brandt-Straße 57, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 323330-0, Fax: +49 40 323330-61 E-Mail: info@eimskip.com, Web: www.eimskip.com
Evergreen	Evergreen Shipping Agency (Deutschland) GmbH Amsinckstraße 55, 20097 Hamburg,	Phone: +49 40 23708-0 Fax: +49 40 234875, E-Mail: StefanHentschel@evergreen-shipping.de, Web: www.evergreen-shipping.de
FESCO	FESCO Central Europe GmbH Neuer Wall 46, 20354 Hamburg	Phone: + 49 40 3410768-0, Fax: + 49 40 341076820 E-Mail: info-fce-hamburg@fesco.com, Web: www.fesco.ru
Green Feeder	Peter W. Lampke GmbH & Co. KG Am Sandtorkai 60, 20457 Hamburg	Phone: + 49 40 36152-0, Fax: + 49 40 36152-216 E-Mail: service@pwl.de, Web: www.pwl.de
Grimaldi	Grimaldi Germany GmbH Großer Grasbrook 10, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 789707-0, Fax: +49 40 789707-70 E-Mail: info@grimaldi-germany.de, Web: www.grimaldi-germany.de
Hacklin	Hacklin Deutschland GmbH Kehrwieder 9, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 741143-0, Fax: +49 40 741143-25 E-Mail: seatrans.hamburg@hacklin.fi, Web: www.hacklin.fi
Hamburg Süd	Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG, Willy-Brandt-Str. 59-61, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 3705-0, Fax: +49 40 3705-2400 E-Mail: central@hamburgsud.com, Web: www.hamburgsud.com
Hanjin	Hanjin Shipping Europe GmbH & Co. KG Sandtorpark 6, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 37685-0, Fax: +49 40 37685-152 E-Mail: booking.ham@de.hanjin.com, Web: www.hanjin.com
Hapag-Lloyd	Hapag-Lloyd AG Ballindamm 25, 20095 Hamburg	Phone: +49 40 3001-0, Fax: +49 40 3001-3103 E-Mail: info.de@hlcl.com, Web: www.hlag.com
HMM	Hyundai Merchant Marine (Deutschland) GmbH Herrengaben 3, 20459 Hamburg	Phone: +49 40 36954-0, Fax: +49 40 3634-43 E-Mail: hajbn@hmm21.com, Web: www.hmm21.com
Höegh	Paul Günther Schiffsmakler GmbH Kehrwieder 9, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 808113-183, Fax: +49 40 808113333-183 E-Mail: hoeghsales.hamburg@pagunt.com, Web: www.pagunt.com

Port of Hamburg Carrier & Liner Agents

CARRIER	AGENT • ADDRESS	PHONE • FAX • E-MAIL • INTERNET
HPL	Cargo-Levant Linienagenturen GmbH Brandstwierte 1 (Neuer Dovenhof), 20459 Hamburg	Phone: +49 40 37698-0, Fax: +49 40 362530 E-Mail: info@hamburg.cl-agencies.de, Web: www.cargo-levant.de
Iscont	Ultra Schifffahrt GmbH Ferdinandstraße 12, 20095 Hamburg	Phone: +49 40 369852-0, Fax: +49 40 369852-61 E-Mail: info@ultrashipping.de, Web: www.ultrashipping.de
"K" Line	"K" Line (Deutschland) GmbH Anckelmannsplatz 1, Berliner Bogen/B, 20537 Hamburg	Phone: +49 40 36124-0, Fax: +49- 40 378154 E-Mail: info@de.kline.com, Web: www.klineurope.com
MACS	MACS Linienagentur GmbH Große Elbstraße 138, 22767 Hamburg	Phone: +49 40 37673-01, Fax: +49 40 37673-8501 E-Mail: tschade@macship.com, Web: www.macship.com
Maersk	Maersk Deutschland A/S & Co. KG Am Sandtorkai 37, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 23521-0, Fax: +49 40 23521-730 E-Mail: gersalins@maersk.com, Web: www.maerskline.com
Mann Lines	Mann Lines GmbH Hillmannplatz 13/15, 28195 Bremen	Phone: +49 421 163850-0, Fax: +49 421-16385-20 E-Mail: service@mannlines.de, Web: www.mannlines.de
MOL	MOL (Europe) BV Friesenstraße 1, 20097 Hamburg	Phone: +49 40 35611-0, Fax: +49 40 352506 E-Mail: hbge@mol-liner.com, Web: www.molpower.com
MOL RoRo	United Shipping Agency Vogemann GmbH Hallerstraße 40, 20146 Hamburg	Phone: +49 40 4501-4345, Fax: +49 40 4501-4346 E-Mail: unitedshippingpcc@vogemann.de, Web: www.molro.com
MSC	MSC Germany GmbH Willy-Brandt-Straße 49, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 30295-0, Fax: +49 40 30295-103 E-Mail: hamburg@mscgermany.com, Web: www.mscgermany.com
NCL	Peter W. Lampke GmbH & Co. KG Am Sandtorkai 60, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 36152-0, Fax: +49 40 36152-216 E-Mail: service@pwl.de, Web: www.pwl.de
NSC	Incotrans GmbH Linienagentur Kleine Reichenstraße 1, Reichenhof, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 309648-0, Fax: +49 40 309648-88 E-Mail: agency@incotrans.com, Web: www.incotrans.com
NSC	Peter W. Lampke GmbH & Co. KG Am Sandtorkai 60, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 36152-0, Fax: +49 40 36152-216 E-Mail: service@pwl.de, Web: www.pwl.de
Normed	COLI Schifffahrt & Transport GmbH & Co. KG Großer Grasbrook 10, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 339718-15 E-Mail: normed.agency@coli-shipping.com, Web: www.coli-shipping.com
NYK	NYK LINE (Deutschland) GmbH Am Kaiserkai 1, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 33400-0, Fax: +49 40-33400-1290 E-Mail: ham.sls@ne.nykline.com, Web: www.nykline.com
OOCL	Orient Overseas Container Line Ltd., Zweignieder- lassung Deutschland, Holzdamm 57, 20099 Hamburg	Phone: +49 40 374960-0, Fax: +49 40 374960-22 E-Mail: andreas.erdmann@oocl.com, Web: www.oocl.com
OPDR	OPDR GERMANY GmbH Kajen 10, 20459 Hamburg	Phone: +49 40 36158-500, Fax: +49 40 36158-555 E-Mail: bdoepelheuer@opdr.de, Web: www.opdr.de
OXL	M+S Mehrrens & Schwickerath GmbH Gänsemarkt 43, 20354 Hamburg	Phone: + 49 40 309503-0, Fax: + 49 40 309503-45 E-Mail: agency@msham.com, Web: www.shipagent.de
PIL	Peter W. Lampke GmbH & Co. KG Am Sandtorkai 60, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 36152-0, Fax: +49 40 36152-216 E-Mail: service@pwl.de, Web: www.pwl.com
Rickmers-Linie	Rickmers-Linie GmbH & Cie. KG Neumühlen 19, 22763 Hamburg	Phone: +49 40 3891772-67, Fax: +49 40 3891772-60 E-Mail: info@rickmers.net, Web: www.rickmers-linie.com
Safmarine	Safmarine c/o Maersk Deutschland A/S & Co. KG Am Sandtorkai 37, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 3770601, Fax: +49 40 37706417 E-Mail: infodesk@safmarine.com, Web: www.safmarine.com
SAL	SAL Heavy Lift GmbH Brooktorkai 20, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 380380-0, Fax: +49 40 380380-600 E-Mail: sal@sal-heavylift.com, Web: www.sal-heavylift.com
Sallaum	Sallaum Lines Germany GmbH Große Bäckerstraße 3, 20095 Hamburg	Phone: +49 40 36097567, Fax: +49 40 36097566 E-Mail: roro@sallaumlines.de, Web: www.sallaumlines.de
Samskip	Samskip GmbH Branch Office Hamburg Herrengaben 5, 20459 Hamburg	Phone: +49 40 3614160, Fax: +49 40 36141610 E-Mail: hamburg@samskip.de, Web: www.samskip.com
S.C. India	Karl Geuther GmbH & Co.KG, Zweignieder- lassung Hamburg, Gänsemarkt 45, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 37679211, Fax: +49- 40 37679201 E-Mail: geuther@ham.geuther-group.de, Web: www.geuther-group.com
Sea Connect	Ernst Glässel GmbH Kehrwieder 9, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 37607-0, Fax: +49 40 37607-447 E-Mail: seaconnect@glaessel.de, Web: www.glaessel.de
Seago	Seago Line Deutschland A/S & Co. KG Am Sandtorkai 37, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 419197-0, Fax: +49 40 419197-199 E-Mail: gercsecou@maersk.com, Web: www.seagoline.com
Seatrade	Ernst Glässel GmbH Kehrwieder 9, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 37607-0, Fax: +49 40 37607-477 E-Mail: gla@glaessel.de, Web: www.glaessel.de
Seatrade	Peter W. Lampke GmbH & Co. KG Am Sandtorkai 60, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 36152-0, Fax: +49 40 36152-216 E-Mail: info@pwl.de, Web: www.pwl.de
Spliethoff	Incotrans GmbH Linienagentur Kleine Reichenstraße 1, Reichenhof, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 309648-0. Fax: +49 40 309648-88 E-Mail: agency@incotrans.com, Web: www.incotrans.com
Swan	Swan Container Line GmbH & Co KG Kehrwieder 9, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 808197-0, Fax: +49 40 808197-479 E-Mail: info@swan-line.com, Web: www.swan-line.com
Team Lines	TEAM LINES Deutschland GmbH & Co. KG Caffamacherreihe 5, 20355 Hamburg	Phone: +49 40 37602-0, Fax: +49 40 37602-192 E-Mail: info@teamlines.de, Web: www.teamlines.de

Port of Hamburg Carrier & Liner Agents

CARRIER	AGENT • ADDRESS	PHONE • FAX • E-MAIL • INTERNET
TransAtlantic	D. Oltmann Logistik GmbH & Co. KG Martinistraße 21, 28195 Bremen	Phone: +49 421 3606-0, Fax: +49 421 3606-222, E-Mail: wschneider@oltmann-logistik.com, Web: www.oltmann-logistik.com
UAL	D. Oltmann Logistik GmbH & Co. KG Martinistraße 21, 28195 Bremen	Phone: +49 421 3606-0, Fax: +49 421 3606-222, E-Mail: wschneider@oltmann-logistik.com, Web: www.oltmann-logistik.com
UASC	United Arab Shipping Agency Company (Deutschland) GmbH, Am Sandtorkai 41, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 300608-100, Fax: +49 40 300608-111 E-Mail: hamburg.uasc@uasc.net, Web: www.uasc.net
Unifeeder	Unifeeder Germany – Branch of Unifeeder A/S Brandstwierte 1 (Neuer Dovenhof), 20457 Hamburg	Phone: +49 40 808031-5, Fax: +49 40 808031-600 E-Mail: book-de@unifeeder.com, Web: www.unifeeder.com
Wan Hai	Ernst Glässel GmbH Kehrwieder 9, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 37607-0, Fax: +49 40 37607-477 E-Mail: gla@gluessel.de, Web: www.glaessel.de
Yang Ming	Yang Ming Shipping Europe GmbH Oberbaumbrücke 1, 20457 Hamburg	Phone: +49 40 32098-0, Fax: +49 40 32098-110 E-Mail: ymlham_sls@de.yangming.com, Web: www.yangming.com
ZIM	ZIM Germany GmbH Hammerbrookstraße 90, 20097 Hamburg	Phone: +49 40 87887-0, Fax: +49 40 87887-116 E-Mail: sales@de.zim.com, Web: www.zim-germany.com



aufwind-fotografie.de

Impressum

Liner Services via Hamburg ist eine Publikation des Hafens Hamburg Marketing e.V.

■ **Herausgeber:** Axel Mattern, Hafens Hamburg Marketing e.V. ■ **Redaktion:** Jens Schlegel, Christian Ulken, Bengt van Beuningen, Hafens Hamburg Marketing e.V., Pickhuben 6, 20457 Hamburg, Tel.: +49 40 37709-116, Fax: +49 40 37709-199, Web: www.hafen-hamburg.de, www.portofhamburg.com, E-Mail: info@hafen-hamburg.de.
 ■ **Gesamtproduktion/Objektverwaltung:** Küter & Staack Creativepool, Neuenfelder Str. 31, 21109 Hamburg, Tel.: +49 40 36111-555, Fax: +49 40 36111-510, E-Mail: info@creativepool.de, www.creativepool.de. ■ **Grafik:** Matthias Bock, www.bockgraphx.de ■ **Druck:** GK & KK Druck GmbH, Großenhof 7a, 23570 Lübeck-Brodten, Tel. +49 4502 8575068, Fax +49 4502 8578069 ■ **Fotos:** HHM, Dietmar Hasenpusch, Marc Ihle, Michael Lindner, Achim Multhaupt, Peter Glaubitt, u.a.
 ■ **Anzeigenverwaltung:** Jürgen Wenzel, Tel. +49 4536 8904657, E-Mail: wenzel-info@t-online.de

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Abfahrtsdaten übernehmen HHM und Creativepool keine Gewähr. Es wird im Übrigen empfohlen, verbindliche Auskunft bei den Reedereien oder Agenturen einzuholen. Nachdruck nur mit vorheriger, schriftlicher Genehmigung. Keine Haftung für unverlangte Fotos, Manuskripte etc. Gerichtsstand Hamburg. Verbreitete Auflage: 7.000 Exemplare

www.hafen-hamburg.de
www.portofhamburg.com


Hafens Hamburg Marketing

Perfectly Linked



No matter what kind of cargo: We will deliver it to any destination. Take our Buss Hansa Terminal in Hamburg, for instance. As a high performance short sea hub, it serves as the center for your containers in the European transportation arena. Our inland terminals are the icing on the cake! They form the perfect crossroads for the convergence of truck, rail, and water transportation. For anything beyond the sheer container move, we offer our global „door to door“ service.



WE TAKE THE PORT TO THE HINTERLAND.



Prague, Krems, Warsaw, Munich ... No matter which particular European economic area is the final destination – we take the port to the hinterland. Hamburger Hafen und Logistik AG has highly efficient container terminals and powerful transport systems that connect the northern German seaports with the emerging economic regions in Central and Eastern Europe reliably and eco-efficiently. www.hhla.de

GROWING TOGETHER.

